

SFB200W

Brugermanual

User manual

Användarmanual

VERSA

Kære kunde!

- Læs denne brugsanvisning før du tager produktet i brug første gang. Det vil hjælpe dig med at bruge og vedligeholde det korrekt samt forlænge levetiden.
- Gem brugsanvisningen til senere brug, hvis dette skulle blive nødvendigt og sørg for, at vejledningen følger, hvis produktet skifter ejermand.

Denne brugsanvisning indeholder sikkerhedsinstruktioner, betjeningsvejledninger, installationsinstruktioner og tips til problemløsning mm.

Før du ringer efter service:

- Gennemgå afsnittet om tips til problemløsning. Dette vil hjælpe dig med selv at løse nogle de mest almindelige problemer.
- Hvis du ikke selv kan løse problemerne, ring da efter hjælp fra professionelle teknikere.

Når De ringer op:

Skal De angive apparatets fulde reference (model, type, serienummer). Disse oplysninger står på typeskiltet, der sidder på apparatet. Det kan både være placeret indeni produktet og bagpå.

Skal De opgive, hvor og hvilken forhandler produktet er købt hos, samt oplyse købsdatoen.

Uberettiget tilkaldelse af teknisk service:

Inden service tilkaldes, kontrolleres de fejlmuligheder, det er muligt selv at udbedre. Såfremt kravet om udbedring er uberettiget, påhviler det kunden selv at betale de omkostninger, der er forbundet med at have tilkaldt service.

Reklamationsfrist ved brug i husholdning:

Reklamationsfrist omfatter udelukkende fabriksnye produkter indkøbt i Danmark. Reklamationsfristen er gyldig ifølge lovgivningen fra købsdato, når der forevises kvittering, regning eller tilsvarende, hvoraf købsdatoen fremgår.

Garantien dækker kun defekter i materiale eller udførelse. Funktionsvigt på produkterne, der skyldes installationsmæssige forhold, dækkes ikke af reklamationsfristen. Reklamationsfristen indskrænker ikke købers rettigheder iflg. lovgivningen.

Reklamationsfristen omfatter ikke:

- Normalt slid, fejl eller skader opstået direkte eller indirekte som følge af overlast, fejlbetjening, misbrug, skødesløs behandling, mangelfuld vedligeholdelse, fejlagtig indbygning, opstilling og tilslutning, spændingsvariationer eller elektriske forstyrrelser eller ved reparation udført af andre end Scandomestic A/S autoriserede teknikere.
- Fejl eller skader opstået som følge af erhvervs-mæssig eller anden brug af produkter, der er beregnet til private husholdninger.
- Erstatning for eventuelle følgeskader, herunder skader på andre genstande, driftstab etc., medmindre andet er lovmæssigt fastlagt.

Reklamationsfrist ved erhvervsbrug:

Erhvervs-køb er ethvert køb af produkter, der ikke skal bruges i en privat husholdning, men anvendes til erhverv eller erhvervs-lignende formål (restaurant, café, kantine etc.) eller bruges til udlejning eller anden anvendelse, der omfatter flere brugere.

Reklamationsfrist omfatter udelukkende fabriksnye produkter indkøbt i Danmark. Reklamationsfristen er gyldig ifølge lovgivningen fra købsdato, når der forevises kvittering, regning eller tilsvarende, hvoraf købsdatoen fremgår. Garantien dækker kun defekter i materiale eller udførelse.

Reklamationsfristen omfatter ikke:

- Normalt slid, fejl eller skader opstået direkte eller indirekte som følge af overlast, fejlbetjening, misbrug, skødesløs behandling, mangelfuld vedligeholdelse, skader forårsaget af manglende overholdelse af brugermanualen, fejlagtig indbygning, opstilling og tilslutning, spændingsvariationer eller elektriske forstyrrelser. Reparation udført af andre end Scandomestic A/S autoriserede teknikere.
- Erstatning for eventuelle følgeskader, herunder skader på andre genstande, driftstab etc., medmindre andet er lovmæssigt fastlagt.

Transportskader:

En transportskade, der konstateres ved forhandlerens levering hos kunden, er primært en sag mellem kunden og forhandleren. I tilfælde, hvor kunden selv har stået for transporten af produktet, påtager leverandøren sig ingen forpligtelser i forbindelse med evt. transportskade. Evt. transportskader skal anmeldes omgående og senest 24 timer efter, at varen er leveret. I modsat fald vil kundens krav kunne afvises.

Teknisk data

Gem energilabel sammen med brugermanual og andre dokumenter til senere brug.

Yderligere tekniske oplysninger kan findes på typeskiltet som findes indeni apparatet eller bag på apparatet.

På den energilabel der blev leveret sammen med apparatet, er der i øverste højre hjørne en QR-kode. Ved at scanne QR-koden med din smartphone kommer du til et link i EPREL - europæisk produkt register for energi labels. Her finder du mere teknisk data om apparatet.

Vigtigt!

Vær opmærksom på, at producenten, som følge af konstant udvikling og ajourføring af produktet, kan foretage ændringer uden forudgående varsel.

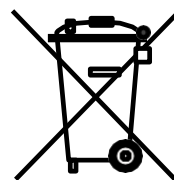
Bortskaffelse

Bortskaf produktets emballage korrekt.

I henhold til WEEE's direktiver må dette produkt ikke smides i skraldespanden. Det skal afleveres på en genbrugsstation. På den måde hjælper du med at beskytte miljøet.

ADVARSEL!

Emballagen kan være farlig for børn!



Plastdele er mærket med de internationale standardforkortelser:

PE - polyethylen, f.eks. indpakningsfolien PS

- polystyren, f.eks. polstringsmaterialet PO

M - polyoxymethylen, f.eks. plastclips PP - polypropylen, f.eks. salttragten

AB S - acrylonitril-butadien-styren, f.eks. kontrolpanelet.

Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt.

Produkter, der er mærket med ovenstående "overkrydsede skraldespand", er elektrisk og elektronisk udstyr. Den krydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning.

Original brugermanual
Original user manual
Original bedienungsanleitung
Original användarmanual

SIKKERHEDSADVARSEL!

Det er farligt for andre end autoriseret servicepersonale at udføre service eller reparationer, der indebærer fjernelse af dæksler. For at undgå risiko for elektrisk stød må du ikke forsøge selv at reparere produktet.

ADVARSEL!

Risiko for brand / brændbare materialer.



Sikkerhedstips

Brug ikke elektriske apparater såsom en hårtørrer eller radiator til at afrime din fryser.

Beholdere med brandfarlige gasser eller væsker kan lække ved lave temperaturer.

Opbevar ikke beholdere med brandfarlige materialer, f.eks. spraydåser, ildslukkerpatroner mv. i fryseren.

Læg ikke kulsyreholdige eller boblende drikkevarer i Fryseren. Frosne varer kan forårsage "Forfrysninger". Hvis de indtages direkte fra fryseren.

Fjern ikke varer fra Fryseren, hvis dine hænder er fugtige/våde, da det kan medføre hudskader eller "Frostforbrændinger". Flasker og dåser må ikke placeres i fryseren, da de kan sprænge, når indholdet fryser.

Fabrikantens anbefalede opbevaringstid skal overholdes. Se relevante instruktioner.

Lad ikke børn rode med indstillingerne eller lege med fryser. Fryseren er tung. Pas på, når du flytter den. Det er farligt at ændre specifikationerne eller forsøge at ændre dette produkt på nogen måde.

Opbevar ikke brændbare gasser eller væsker inde i fryseren.

Hvis strømkablet er beskadiget, skal det udskiftes af fabrikanten, dets serviceagent eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå

fare.

Dette apparat kan bruges af børn i alderen fra 8 år og opefter og personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller manglende erfaring og viden, hvis de har fået vejledning eller instruktion om brug af produktet på en sikker måde og forstår involverede risici. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.

Dette køleudstyr er ikke beregnet til at blive brugt som et indbygget apparat.

Dette apparat er beregnet til husholdningsbrug og lignende som f.eks:

- Personalekøkkener i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer;
- Gårde og klienter på hoteller, moteller og andre boligområder;
- Bed and breakfast-type miljøer;
- Catering og lignende ikke-detail anvendelser.

Hold ventilationsåbninger i produktet kabinet eller i den indbyggede struktur fri for blokering.

Brug ikke mekaniske anordninger eller andre midler til at fremskynde afrinningsprocessen, udover dem der anbefales af fabrikanten.

Beskad ikke kølekredsløbet.

Brug ikke andre elektriske apparater inde i produktet opbevaringsrum, medmindre de er anbefalet af fabrikanten.

Opbevar ikke eksplosive stoffer som f.eks. aerosolbeholdere med brændbare brændstoffer i produktet.

Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsat fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller manglende erfaring og viden, medmindre de har tilsyn eller instruktion vedrørende brug af produktet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Børn skal overvåges for at sikre, at de ikke leger med produktet.

ADVARSEL: Hold ventilationsåbninger i produktet kabinet eller i den indbyggede struktur fri for blokering.

ADVARSEL: Brug ikke mekaniske anordninger eller andre midler til at fremskynde afrimningsprocessen, udover dem der anbefales af fabrikanten.

ADVARSEL: Beskadig ikke kølekredsløbet.

ADVARSEL: Brug ikke andre elektriske apparater inde i produktet opbevaringsrum, medmindre de er anbefalet af fabrikanten.

ADVARSEL: Køleapparater - især en produktetsfryser. Type I - fungerer muligvis ikke konsekvent (mulighed for afrimning af indhold eller at temperaturen bliver for varm i det frosne madrum), når det placeres i længere tid under den kolde ende af temperaturområdet som køleproduktet er designet til;

ADVARSEL: Det er nødvendigt, for døre eller låg med låse og nøgler, at nøglerne opbevares utilgængeligt for børn og ikke i nærheden af køleproduktet for at forhindre børn i at blive låst inde.

ADVARSEL: Kølemidlet og isoleringsmaterialerne, der anvendes i dit apparat, kræver særlige bortskaffelsesprocedurer.

ADVARSEL: Sørg for, at ledningen ikke er fanget eller beskadiget, når du placerer produktet.

ADVARSEL: Placer ikke bærbare stikkontakter eller bærbare strømforsyninger bag produktet.

Børn i alderen 3 til 8 år må lægge eller tage varer i køleapparaterne.

For at undgå forurening af fødevarer skal du respektere følgende instruktioner:

- Åbning af døren i længere perioder kan medføre en betydelig stigning i temperaturen i produktet.
- Rens regelmæssigt overflader, der kan komme i kontakt med mad og tilgængelige dræningssystemer.

- Rens vandbeholdere, hvis de ikke er blevet brugt i 48 timer; skyl vandsystemet forbundet til vandforsyningen, hvis der ikke er trukket vand i 5 dage.
- Opbevar rå kød og fisk i egnede beholdere i produktet, så det ikke er i kontakt med eller drypper på anden mad.
- To-stjernede frosne madrum er velegnede til opbevaring af frosne fødevarer, opbevaring eller fremstilling af is og isterninger.
- En-, to- og tre-stjernede madrum er ikke egnet til frysning af frisk mad.
- Hvis køleproduktet er tomt i længere perioder, skal du slukke, afrime, rense, tørre og lade døren stå åben for at undgå at skimmel udvikler sig i produktet.

Klimarækkevidde

Oplysningerne om produktet klimarækkevidde findes på typeskiltet. Det angiver ved hvilken omgivelsestemperatur (det vil sige rumtemperaturen, hvor produktet arbejder,) produktet funktion er optimal (passende).

Klimarækkevidde	Tilladt omgivelsestemperatur
SN	fra +10°C til +32°C
N	fra +16°C til +32°C
ST	fra +16°C til +38°C
T	fra +16°C til +43°C

Bemærk: I betragtning af grænseværdierne for omgivelsestemperaturen for de klimaklasser, som produktet er designet til, og det faktum at de indre temperaturer kan påvirkes af faktorer som køleproduktet placering, omgivelsestemperatur og frekvensen af døråbninger, kan indstillingen af en hvilken som helst temperaturstyringsenhed muligvis tillade disse faktorer, hvis det er passende.

Hvis strømkablet er beskadiget, skal det udskiftes af fabrikannten, serviceagenten eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå fare.

Bemærk: Under drift i et andet miljø end den specificerede klimatype (dvs. uden for det angivne omgivelsestemperaturområde), er produktet muligvis ikke i stand til at opretholde de ønskede temperaturer i kabinettet.

Bemærk:

Dette apparat er godkendt til opbevaring i rum med en omgivelsestemperatur på -15°C

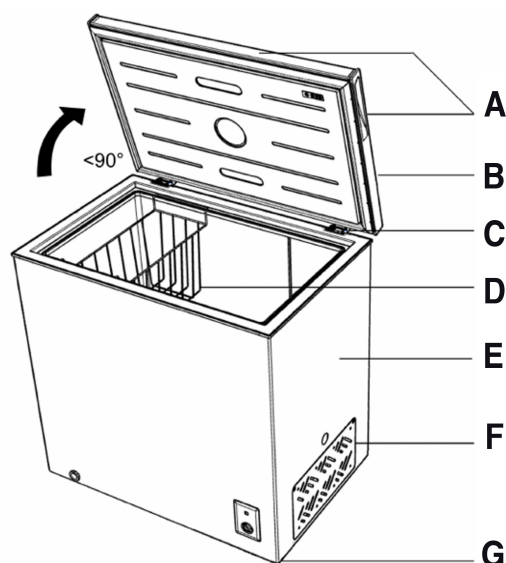
Låse

Hvis dit produkt er forsynet med en lås, skal du holde nøglen uden for rækkevidde, og ikke i nærheden af produktet, for at forhindre, at børn bliver låst inde. Ligeledes, når du bortskaffer et gammelt produkt, skal du fjerne eventuelle gamle låse eller hængsler for at være på den sikre side.

Freon-fri

Det freonfri kølemiddel (R600a) og det skummende isoleringsmateriale (cyclopentan), som er miljøvenligt, bruges til produktet og forårsager ingen skade på ozonlaget og har en meget lille indvirkning på den globale opvarmning. R600a er brandfarligt og forseglet i kølesystemet uden lækage under normal brug. Men i tilfælde af udslip af kølemidlet, hvis kølekredsløbet beskadiges, skal du sørge for at holde produktet væk fra åben ild og hurtigst muligt åbne vinduerne.

NAVNE PÅ DELENE



- A Håndtag
- B Dør
- C Hængsel
- D Kurv
- E Kabinet
- F Ventilation
- G Fod

På grund af teknologisk innovation er produktbeskrivelserne i denne vejledning muligvis ikke helt i overensstemmelse med din fryser. Detaljer er i overensstemmelse med det rigtige produkt.

Advarsel: Rør aldrig ved indersiden af fryseren eller froste fødevarer med våde hænder, da dette kan resultere i frostskafer på huden.

HOLD NØGLEN UDENFOR BØRNS RÆKKEVIDDE OG IKKE I NÆRHEDEN AF FRYSEREN.

TRANSPORTINSTRUKTIONER

Produktet må kun transporteres lodret. Den leverede emballage skal være intakt under transporten.

Hvis produktet under transporten er blevet transporteret vandret, må det kun lægges på venstre side (når man kigger mod dørens forside), og det må ikke betjenes i de følgende 4 timer, for at lade systemet sætte sig efter produktet er bragt tilbage til lodret position.

Manglende overholdelse af ovenstående instruktioner kan resultere i beskadigelse af produktet. Producenten kan ikke holdes ansvarlig, hvis disse instruktioner ignoreres. Produktet skal beskyttes mod regn, fugt og andre atmosfæriske påvirkninger.

VIGTIGT: Der skal udvises forsigtighed under rengøring / løft af produktet for at undgå at berøre kondensatorens metaltråde bag på produktet, da du kan skade dine fingre og hænder eller beskadige dit produkt.

VIGTIGT: Dette apparat er ikke beregnet til stables med andre

apparater. Forsøg ikke at sidde eller stå oven på dit apparat, da det ikke er beregnet til sådan brug. Du kan komme til skade eller beskadige produktet.

VIGTIGT: Sørg for, at strømkablet ikke sidder fast under produktet under og efter transport / flytning af produktet, for at undgå, at strømkablet bliver skåret eller beskadiget.

Når du placerer dit apparat, skal du passe på ikke at beskadige dit gulv, rør, vægbeklædning osv. Flyt ikke produktet ved at trække i låget eller håndtaget. Lad ikke børn lege med produktet eller rode ved indstillingerne. Vores virksomhed afviser ethvert ansvar, hvis instruktionerne ikke følges.

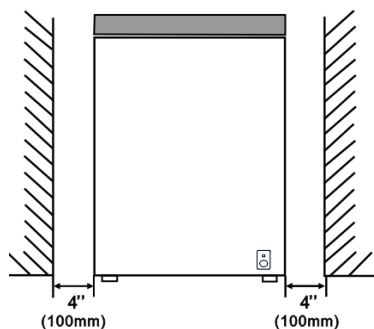
INSTALLATIONSVEJLEDNING

Undgå om muligt at placere produktet i nærheden af komfurer, radiatorer eller i direkte sollys, da dette får kompressoren til at køre i lange perioder. Hvis det er installeret ved siden af en varmekilde eller et andet produkt, skal du opretholde følgende minimale sideafstand:

Fra komfurer: 4 tommer (100 mm)

Fra radiatorer: 12 tommer (300 mm)

Fra produktete: 4 tommer (100 mm)



Sørg for, at der er tilstrækkelig plads omkring produktet til at sikre fri luftcirkulation. Ideelt set skal der være et rum på ikke mindre end 10 cm omkring fryseren, og sørg for, at du skaber plads som vist.

Produktet skal placeres på et plant gulv.

Det er forbudt, at bruge produktet udendørs.

Beskyttelse mod fugt. Placer ikke fryseren i et fugtigt rum, for at undgå at metaldelene ruste. Og sprøjt ikke vand på fryseren, ellers svækker det isoleringen og forårsager strømlækage.

Se afsnittet "Rengøring og vedligeholdelse", for at forberede produktet til brug.

Hvis fryseren er installeret i uopvarmede områder, garager osv., kan der i koldt vejr dannes kondens på de ydre overflader. Dette er helt normalt og er ikke en fejl. Fjern kondens ved at tørre af med en tør klud.

STARTER

Sidste kontrol

Før du begynder at bruge fryseren, skal du kontrollere, at:

- 1 Interiøret er tørt, og luften kan cirkulere frit bag produktet.
- 2 Rengør interiøret som anbefalet under "RENGØRING OG PLEJE".
- 3 Sæt stikket i stikkontakten, og tænd for strømforsyningen, det røde lys tændes. Undgå utilsigtet afbrydelse ved at lægge tape over kontakten. Grønt lys vil lyse, og kompressoren begynder at køre.
- 4 Du hører en lyd, når kompressoren starter. De væsker og

gasser, der er forsejlet i kølesystemet, kan også give anledning til støj, uanset om kompressoren kører eller ej, hvilket er helt normalt.

- 5 Hvis du opbevarer allerede frosne madvarer, skal du åbne fryserlåget og kontrollere, at fryseren har nået den korrekte temperatur. Derefter kan du lægge din frosne mad i.
- 6 Læg ikke varer i produktet umiddelbart efter tænding. Vent, indtil den korrekte opbevaringstemperatur er nået. Vi anbefaler, at du kontrollerer temperaturen med et nøjagtigt termometer.

Vigtigt:

- Hvis der er strømsvigt, skal du ikke åbne låget. Den frosne mad bør ikke blive påvirket, hvis svigtet varer mindre end 20 timer. Hvis svigtet varer længere, skal maden kontrolleres og spises med det samme eller koges og derefter fryses igen.
- Hvis du oplever, at kummefryserens låg er svært at åbne lige efter at du har lukket det, skal du ikke bekymre dig. Dette skyldes trykforskellen, som vil udligne og tillade, at låget åbnes normalt efter et par minutter.

OPBEVARING AF FROSNE FØDEVARER

Færdigpakke frostvarer skal opbevares i overensstemmelse med fødevarerproducentens instruktioner for en -fryser.

Følgende skal huskes for at sikre, at den høje kvalitet, frostvarerproducenten og fødevarerbutikken har opnået, fastholdes:

- Læg frostvarerne i fryseren hurtigst muligt efter indkøb.
- Overskrid ikke "Anvendes inden"-, "Mindst holdbar til"-datoerne på emballagen.

NEDFRYSNING AF FERSKVARER

Anbring ferskvarer, der skal indfryses, i nærheden af sidevæggene og så vidt muligt langt fra allerede frosne varer for at sikre hurtig nedfrysning.

Frysekapaciteten for dette apparat er 12 kg pr. 24 timer.

Overskrid aldrig denne maksimumkapacitet. Nedfrys ikke for store mængder ad gangen.

Fødevarens kvalitet bevares bedst, hvis den gennemfryses hurtigst muligt.

Pas især på ikke at blande allerede frosne fødevarer med ferskvarer.

AFRIMNING

Afrim fryseren to gange om året, eller når der har dannet sig et islag på ca. 7 mm.

Det gøres ved at slukke for fryseren på stikkontakten og trække stikket ud.

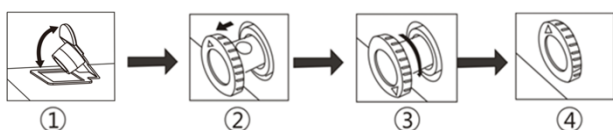
Træk vandafløbet ud og sæt en vandbeholder under det.

HUSK at trykke på "Super FRZ" (position 7) 6 timer før afrimning for at sikre, at fødevarerne har så lav en temperatur som muligt, når de tages ud. Alle fødevarer skal pakkes ind i mange lag avisepapir og opbevares koldt (f.eks. produktet eller spisekammer).

Tag fryserens kurv ud. Lad låget stå åbent. Beholdere med varmt vand kan anbringes forsigtigt i fryseren for at fremskynede afrimningen.

Brug aldrig hårtørrere, el-varmere eller andre tilsvarende el-apparater til afrimning. Når afrimningen er færdig, tømmeres tøvet, som har samlet sig i bunden af fryseren, ud som vist i nedenstående diagram, hvorefter dens indre tørres omhyggeligt. Tænd for "Fast Freeze" (lynindfrysning) og lad den køre i ca. tre timer

- 1 Der er et vandafløb i bunden af fryseren. Tag gummipropen af ved afrimning, så tøvet kan dryppe ned i hullet og løbe ud.
- 2 Træk vandafløbet 20-25 mm ud, indtil vandhullet kan ses.
- 3 Drej vandafløbet, indtil pilen peger nedad.
- 4 Sørg for, når afrimningen er færdig, at der ikke kommer mere vand ud af afløbet, før det sættes på plads og drejes, så pilen peger opad.



Sådan bruges isterningsbakken

Placer isterningsbakken i den øverste position i fryseren, så den fryser op hurtigst muligt.

Vigtigt:

- Brug ikke spidse eller skarpe genstande såsom knive og gaffler til at fjerne isen.
- Brug aldrig hårtørrere, el-varmere eller andre tilsvarende el-apparater til afrimning.
- Det er normalt, at der forekommer kondens eller frost på frysekraven og dørpakningerne i det våde vejr, hvilket ikke påvirker den normale brug. I så fald bør du aftørre med en tør klud.

RENGØRING OG PLEJE

- Vi anbefaler at slukke for fryseren ved stikkontakten og trække ledningen ud af kontakten inden rengøring.
- Brug aldrig skarpe, slibende instrumenter, sæbe, rengøringsmidler eller polervoks til rengøring.
- Brug lunkent vand til rengøring af fryserkabinettet og tør det tørt.
- Brug en fugtig klud vredet op i en teskefuld tvekulsurt natron opløst i en halv liter vand til rengøring af fryserens indre, og tør den derefter tørt.
- Tykke lag is skal fjernes regelmæssigt vha. en isskraber af plast, der kan købes i den lokale butik. Store mængder is forringer fryserens ydeevne.
- Sluk for fryseren, tag alle fødevarerne ud, rengør den og lad låget stå åbent, hvis fryseren ikke skal bruges i længere tid.
- Tjek pakningerne i låget regelmæssigt for at sikre, at de er rene og fri for madrester.

Vigtigt:

Vask ikke kompressoren med vand, men tør den af med en

hårdt opvredet klud efterfulgt af en tør klud for at forhindre den i at ruste.

HUSK / UNDGÅ

HUSK at optø fødevarer fra fryseren helt i produktet eller mikrobølgeovn og følge optønings- og tilberedningsinstruktionerne.

HUSK at lukke kummefryserens låg helt, hver gang fryseren har været i brug.

HUSK at optø frossent kød helt inden tilberedning.

HUSK at lukke låget forsigtigt.

HUSK at tjekke fryserens indhold regelmæssigt.

HUSK at rengøre og afrime fryseren regelmæssigt (se "Afrimning").

HUSK at opbevare fødevarerne så kort tid som muligt og overholde "Mindst holdbar"- og "Anvendes inden"-datoerne.

HUSK at opbevare indkøbte frostvarer i overensstemmelse med de instruktioner, der er angivet på deres emballage.

HUSK altid at vælge ferskvarer af høj kvalitet og at sikre, de er helt rene, inden de fryses ned.

HUSK at tilberede ferskvarer, der skal fryses, i små portioner for at sikre hurtig nedfrysning.

HUSK at emballere alle fødevarer i alu-folie eller kvalitetsplastposer og sørge for, at der ikke er luft i emballagerne.

HUSK at pakke frostvarer ind ved indkøb og at lægge dem i fryseren hurtigst muligt.

HUSK at opbevare små enheder i den medleverede kurv.

HUSK at tage is ud af fryseren 10-20 minutter, før den skal serveres.

UNDGÅ at efterlade låget åbent i lange perioder, da det vil gøre fryseren dyrere i drift og forårsage ekstra isdannelse i fryseren.

UNDGÅ at bruge spidse, skarpe genstande såsom knive og gaffler til at fjerne is med.

UNDGÅ at lægge varme fødevarer i fryseren. Lad dem køle ned først.

UNDGÅ at lægge væskefyldte flasker eller dåser med kulsyreholdige væsker i fryseren, at de kan eksplodere.

UNDGÅ at opbevare giftige eller farlige stoffer i fryseren. Fryseren er udelukkende beregnet til opbevaring af madvarer.

UNDGÅ at overskride den maksimale frysekapacitet (12 kg pr. 24 timer) ved nedfrysning af ferskvarer.

UNDGÅ at indtage is og vand-is direkte fra fryseren. Den lave temperatur kan give 'forfrysninger' på læberne.

UNDGÅ at nedfryse sodavand.

UNDGÅ at opbevare optøede frostvarer. De skal enten spises inden for 24 timer eller tilberedes og fryses igen.

UNDGÅ at tage ting ud af fryseren med våde hænder.

UNDGÅ at lukke låget med vold. Det vil beskadige produktet.

- Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsat fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller manglende erfaring og viden, medmindre de

har fået tilsyn eller instruktion vedrørende brug af produktet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.

- Børn skal overvåges for at sikre, at de ikke leger med produktet.
- Opbevar ikke eksplosive stoffer som f.eks. aerosolbeholdere med brændbare brændstoffer i produktet.
- Dette apparat er beregnet til brug i husholdninger og lignende anvendelser, såsom personalekøkkener i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer, og af klienter på hoteller, moteller og andre boligmiljøer, bed and breakfast-miljøer, catering og lignende ikke-detail-anvendelser.
- Hvis strømkablet er beskadiget, skal det udskiftes af fabrikanten, serviceagenten eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå fare.

Skifte lys

Det indvendige LED lys har et lavt energiforbrug og lang levetid. I tilfælde af unormalitet bedes du kontakte kundeservice for et evt. servicebesøg.

LED-lamperne kan kun udskiftes af eftersalgspersonale

- LED-lys
- Energieffektivitetsniveau: F

ELEKTRISK INFORMATION

DENNE ENHED SKAL VÆRE JORDET.

Krav til jordforbindelse

Dit produkt skal have jordforbindelse. Dit produkt er udstyret med en ledning med en jordledning med et jordstik. Stikket skal sættes i en stikkontakt, der er korrekt installeret og jordnet.

Forkert brug af jordstikket kan resultere i risiko for elektrisk stød. Kontakt en kvalificeret elektriker eller serviceperson, hvis jordingsinstruktionerne ikke er fuldstændigt forstået, eller hvis der er tvivl om, hvorvidt dit produkt er korrekt jordnet.

Dette apparat er udstyret med et trebenet stik med en sikring til BS 1363, som vil være egnet til brug i alle huse udstyret med stikkontakter i henhold til gældende specifikationer.

Hvis det monterede stik ikke passer til dine stikkontakter, skal det afskæres og bortskaffes omhyggeligt. For at undgå risiko for stød må du ikke sætte det kasserede stik i en stikkontakt.

Dette produkt overholder EØF-direktiverne.

Korrekt bortskaffelse af dette produkt

	<p>Denne mærkning indikerer, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald i EU. For at forhindre skade på miljøet eller menneskers sundhed pga. ukontrolleret bortskaffelse af affald, genbruges det ansvarligt for at fremme bæredygtig genanvendelse af materielle ressourcer. For at returnere din brugte enhed skal du bruge retur- og indsamlingssystemerne eller kontakte forhandleren, hvor produktet blev købt. De kan tage dette produkt til miljømæssig sikker genanvendelse.</p>
-------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Advarsler til bortskaffelse

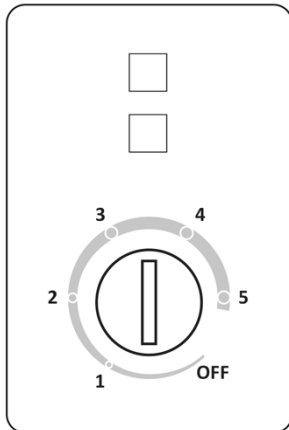
Kølemiddel og cyclopentanskummet, der anvendes til produktet, er brandfarlige. Derfor, når produktet skrottes, skal det holdes væk fra enhver ildkilde og genbruges af et specielt genbrugsfirma med tilsvarende kvalifikationer fremfor at bortskaffes ved forbrænding for at forhindre miljøskader mm.

Når produktet skrottes, skal du adskille dørene og fjerne pakningen på døren og hyldeerne; anbring døre og hylde på et sikkert sted for at forhindre, at et barn bliver fanget.

Temperaturkontrolpaneler i fryseren

Denne frysermanual er en generisk manual, som omfatter andre modeller. Find betjeningspanelet på din fryser og beskrivelsen af det korrekte panel nedenfor.

Kontrolpanel



Temperaturen på fryseren kan justeres på fronten. Trin "1-2-3-4-5" repræsenterer ikke specifikke temperaturer kun at "1" er den varmeste indstilling og "5" er den koldeste indstilling.

"OFF" Slukket tilstand

"1-5" - 30 °C to -12 °C

Den ønskede temperatur kan svinge alt afhængig af, hvor fryseren er placeret, brugen af fryseren, den omkring givende temperatur, hvor tit fryseren åbnes, hvor mange fødevarer der er fyldt i fryseren osv.

Termostaten bør indstilles efter dette, f.eks. ved normalt stue-

temperatur bør fryseren indstilles til "3-4".

Det anbefales at tjekke temperaturen i fryseren med et termometer, for at sikre, at den ønskede indstillede temperatur holdes. Husk at aflæsningen på termometeret skal ske hurtigt, da temperaturen vil stige hurtigt efter det er fjernet fra fryseren.

Det anbefales at tjekke den interne temperatur en gang imellem, for at sikre en optimal nedfrysning af fødevarerne men også en optimal drift af fryseren.

Vær venlig at huske på, at hver gang låget åbnes, slipper der kold luft ud og den interne temperatur forhøjes. Luk derfor låget umiddelbart igen, så snart det er muligt.

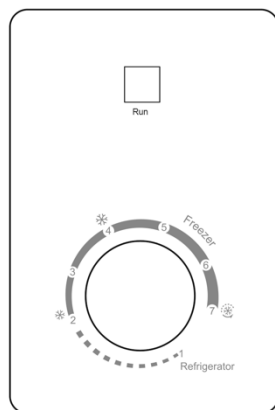
Indikator lys

Det grønne og røde indikator lys er placeret på fronten af fryseren:

- Rødt LED – viser at høj temperatur inde kabinnet.
- Grøn LED – viser at fryseren er med strøm og i drift.

Dobbel funktion kontrolpanel, 2 lamper

Fryserens indvendige temperatur reguleres af termostats justeringsknap.



"1, 2, 3, 4, 5, 6, 7" mærkerne på knappen repræsenterer ikke den nøjagtige temperatur, men de mindre tal repræsenterer højere temperatur, og omvendt, de større tal repræsenterer lavere temperatur.

Følgende figur illustrerer oplysninger som nedenfor:

"1 Køleskab": Temperaturområde (5°C)

"2-4 fryser": Temperaturområde (-12~-18°C)

"4-7 fryser": Temperaturområde (-18~-24°C)

"7 Hurtigfrys": Temperaturområde (under -24°C)

Der er en fejlmargen på 3°C for hver indstilling i forskellige brugsmiljøer på grund af den mekaniske kontroltilstand. Foretag venligst finjustering i henhold til den aktuelle brugsbetingelse.

Hurtigfrys (under -24°C): Mens du indstiller knappen til hurtigt frysepunkt, skal du holde kompressoren kontinuerlig i drift uden at stoppe. Maden kan hurtigt afkøles.

Advarsel: Lad ikke knappen sidde i hurtigfrys positionen efter hurtigfrysning

Køletilstand:

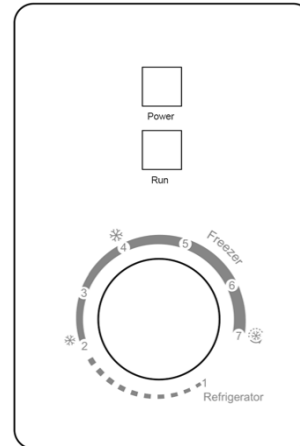
Når du ændrer fra kølestatus til en anden, skal du tage mad ud for at undgå, at de frostskafer. Hvis der skiftes fra frysetilstand til køletilstand, skal du tage følgende trin:

Sæt termostats drejeknap til køletilstand, fjern derefter alle frosne madvarer fra fryserummet, og hold det tomt i en time, og læg endelig de nødvendige madvarer i den.

På grund af individuelle faktorer i køleskabet kan den faktiske temperatur i kummen have en vis afvigelse i forhold til den indstillede temperatur, hvilket er et normalt fænomen og der ikke påvirker den normale brug af produktet.

Dobbel funktion kontrolpanel, 2 lamper

Fryserens indvendige temperatur reguleres af termostats justeringsknap.



"1, 2, 3, 4, 5, 6, 7" mærkerne på knappen repræsenterer ikke den nøjagtige temperatur, men de mindre tal repræsenterer højere temperatur, og omvendt, de større tal repræsenterer lavere temperatur.

Følgende figur illustrerer oplysninger som nedenfor:

"1 Køleskab": Temperaturområde (5°C)

"2-4 fryser": Temperaturområde (-12~-18°C)

"4-7 fryser": Temperaturområde (-18~-24°C)

"7 Hurtigfrys": Temperaturområde (under -24°C)

Der er en fejlmargen på 3°C for hver indstilling i forskellige brugsmiljøer på grund af den mekaniske kontroltilstand. Foretag venligst finjustering i henhold til den aktuelle brugsbetingelse.

Hurtigfrys (under -24°C): Mens du indstiller knappen til hurtigt frysepunkt, skal du holde kompressoren kontinuerlig i drift uden at stoppe. Maden kan hurtigt afkøles.

Advarsel: Lad ikke knappen sidde i hurtigfrys positionen efter hurtigfrysning

Køletilstand:

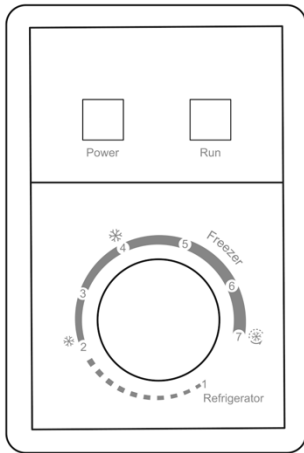
Når du ændrer fra kølestatus til en anden, skal du tage mad ud for at undgå, at de frostskafer. Hvis der skiftes fra frysetilstand til køletilstand, skal du tage følgende trin:

Sæt termostats drejeknap til køletilstand, fjern derefter alle frosne madvarer fra fryserummet, og hold det tomt i en time, og læg endelig de nødvendige madvarer i den.

På grund af individuelle faktorer i køleskabet kan den faktiske temperatur i kummen have en vis afvigelse i forhold til den indstillede temperatur, hvilket er et normalt fænomen og der ikke påvirker den normale brug af produktet.

Dobbel funktion kontrolpanel, 2 lamper

Fryserens indvendige temperatur reguleres af termostats justeringsknap.



“1, 2, 3, 4, 5, 6, 7” mærkerne på knappen repræsenterer ikke den nøjagtige temperatur, men de mindre tal repræsenterer højere temperatur, og omvendt, de større tal repræsenterer lavere temperatur.

Følgende figur illustrerer oplysninger som nedenfor:

“1 Køleskab”: Temperaturområde (5°C)

“2-4 fryser”: Temperaturområde (-12~-18°C)

“4-7 fryser”: Temperaturområde (-18~-24°C)

“7 Hurtigfrys”:

Temperaturområde (under -24°C)

Der er en fejlmargen på 3°C for hver indstilling i forskellige brugsmiljøer på grund af den mekaniske kontroltilstand. Foretag venligst finjustering i henhold til den aktuelle brugsbetingelse.

Hurtigfrys (under -24°C): Mens du indstiller knappen til hurtigt frysepunkt, skal du holde kompressoren kontinuerlig i drift uden at stoppe. Maden kan hurtigt afkøles.

Advarsel: Lad ikke knappen sidde i hurtigfrys positionen efter hurtigfrysning

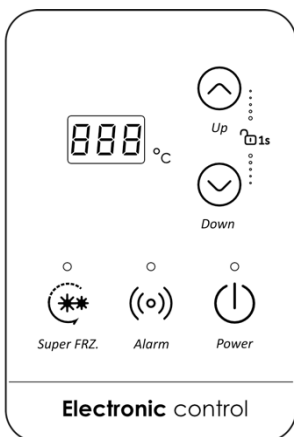
Køletilstand:

Når du ændrer fra kølestatus til en anden, skal du tage mad ud for at undgå, at de frostskafer. Hvis der skiftes fra frysetilstand til køletilstand, skal du tage følgende trin:

Sæt termostatens drejeknap til køletilstand, fjern derefter alle frosne madvarer fra fryserummet, og hold det tomt i en time, og læg endelig de nødvendige madvarer i den.

På grund af individuelle faktorer i køleskabet kan den faktiske temperatur i kummen have en vis afvigelse i forhold til den indstillede temperatur, hvilket er et normalt fænomen og der ikke påvirker den normale brug af produktet.

Elektronisk kontrolpanel



Oplåsning af knapperne

Tryk på både "Up"- og "Down"-knapperne samtidig i 1 sekund, så låses betjeningsknapperne op. Herefter blinker den aktuelle temperaturindstilling, og parametrene kan indstilles.

Tryk én gang på "Up", så øges temperaturen med 1°C. Tryk én gang på "Ned", så mindskes temperaturen med 1°C. Den nye temperatur, der vises i displayet, bliver automatisk låst af systemet, hvis ingen knapper betjenes i 5 sekunder efter en indstilling. Displayet ophører med at blinke.

Super-Freeze

Tryk på "Super FRZ."-knappen. Temperaturen indstilles automatisk til -30°C, og "-30°C" blinker i displayet. Samtidig lyser signallampen for "Super FRZ". Displayet holder op med at blinke efter 5 sekunder, hvorefter Superfrys-funktionen starter.

Superfrys-funktionen standser automatisk efter 26 timer. Signallampen slukker. Fryseren vender tilbage til den foregående indstilling.

Tryk på "Super FRZ."-knappen, når betjeningsknapperne er låst op, hvis Superfrys-funktionen skal standses undervejs. Det standser funktionen.

Signallampen slukker. Fryseren vender tilbage til den foregående indstilling.

Temperaturalarm

- Følertemperaturen måles, når fryseren har været tændt i 3 timer. Hvis følertemperaturen er højere end -12°C, tænder alarmsignallampen, og summeren begynder at lyde ved en frekvens på 2 Hz. Denne lyd kan standses ved at trykke på en vilkårlig knap, mens betjeningsknapperne er låst op. Og hvis følertemperaturen stadig er højere end -12°C tre minutter senere, starter summeren igen. Lyden kan standses ved at trykke på en vilkårlig knap, mens betjeningsknapperne er låst op.
- Når fryserens følertemperatur falder til under -12°C, slukker alarmsignallampen og summerlyden standser automatisk.

Signallamper

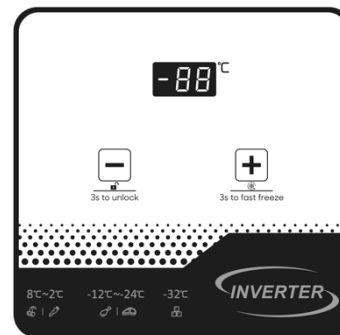
- Når fryseren har den nuværende indstilling, lyser "Power"-signallampen. Når indstillingen ændres (dvs. temperaturdisplayet blinker), lyser hele displayet med fuld styrke. I ændret indstilling (dvs. temperaturdisplayet ikke blinker længere), lyser displayet med halv styrke.
- "Power"-signallampen lyser op, hvis en knap betjenes. Når indstillingen ændres (dvs. temperaturdisplayet blinker), lyser lampen op, og den lyser med halv styrke, hvis ingen knapper betjenes i 1 minut.

Slukkes der for fryseren, slukker "Power"-signallampen også.

Forslag: Standardindstillingen er -18 °C fra fabrikken.

Inverter kontrolpanel, dobbel funktion

Displaypanelet er illustreret som figurerne nedenfor:



Funktioner:

Når systemet tændes for første gang, lyser alle LED-indikatorer og det digitale display og vender tilbage til normal visning om 2 sekunder. Når den digitale skærm er tændt, slukkes den automatisk, hvis ingen tast er aktiveret inden for 3 minutter, med alle taster låst. Når skærmen er slukket, kan du vække den ved at trykke på en vilkårlig tast for første gang

og derefter holde "-"-tasten nede i 3 sekunder for at låse tasterne op.

Køle-fryseskab

- Justerbare temperaturområder: 8°C ~2°C i køleskabstilstand og -12°C ~ -24°C ved frysertilstand, som kan justeres på en cirkulær måde for at realisere køle/frysefunktionen.
- Efter at tasterne er låst op, begynder temperaturdisplayet at blinke, når du trykker på "+" / "-" tasten første gang, med temperaturværdier med forbehold for ændringer på dette tidspunkt.

Ved indstilling af temperaturen: hvis temperaturen er indstillet til 2°C, vil den blive justeret til -12°C, når du trykker på "-"-tasten; hvis temperaturen er indstillet til -24°C, vil den blive justeret til 8°C, når du trykker på "-" tasten; hvis temperaturen er indstillet til -12°C, vil den blive justeret til 2°C efter at du har trykket på "+"-tasten; og hvis temperaturen er indstillet til 8°C, vil den blive justeret til -24°C, når du trykker på "+"-tasten.

Temperaturindstilling i køleskabet

Du kan justere temperaturværdien ved at trykke på "+" / "-" tasten. Når "+" / "-" tasten trykkes første gang, kan temperaturværdien ændres; og når "+" / "-" tasten trykkes igen, øges/sænkes den indstillede temperatur med 1°C tilsvarende. Når temperaturområdet er indstillet til at være 8°C ~2°C, er køleskabstilstanden aktiveret.

Indstilling af fryserens temperatur

Du kan justere temperaturværdien ved at trykke på "+" / "-" tasten. Når "+" / "-" tasten trykkes første gang, kan temperaturværdien ændres; og

når "+" / "-" tasten trykkes igen, øges/sænkes den indstillede temperatur med 1°C tilsvarende. Når temperaturområdet er indstillet til -12°C ~ -24°C, er frysetilstanden aktiveret.

Hurtigfrysning (fast freeze)

Når hurtigfrysning funktionen er aktiveret, indstilles fryserens temperatur automatisk til -32°C, og efter at have kørt i 26 timer, afsluttes hurtigfrysning-funktionen. Nedkøling af frysertemperaturen på en hurtig måde er gavnligt for at forhindre fødevareræring mod tab og bevarelse af friskhed.

- 1 Når hurtigfrysning funktionen er aktiv, vises temperaturen til at være "- 32°C", hvilket ikke kan ændres.
- 2 For at åbne eller afslutte hurtigfrysning funktionen

Når tasterne er låst op, kan du holde "+"-tasten nede i 3 sekunder for at gå ind eller ud af hurtigfrysning funktionen.

Bemærk: Hvis frysertemperaturen er indstillet til under nul (dvs. i frysertilstand), før hurtigfrysning funktionen er aktiveret, vil den vende tilbage til den indstillede temperatur, efter at hurtigfrysning funktionen afsluttes; og hvis frysertemperaturen er indstillet til over nul (dvs. i køleskabstilstand), før hurtigfrysning funktionen er aktiveret, vil den som standard vende tilbage til -18°C, efter at hurtigfrysning funktionen afsluttes.

Børnelås

- 1 Når funktionen "Børnesikring" er aktiveret, kan temperaturen og funktionen ikke indstilles for at forhindre fejlbetjening.
- 2 For at gå ind i "Børnelås"-funktionen:
Hvis der ikke trykkes på en tast inden for 3 minutter, aktiveres fryserens "Børnelås"-funktion automatisk.
- 3 For at afslutte "Børnelås"-funktionen: Du kan holde "-"-tasten nede i 3 sekunder for at afslutte "Børnelås"-funktionen.

Hukommelse til strømafbrydelse

I tilfælde af strømsvigt vil fryseren bevare driftstilstanden før strømsvigt, når strømforsyningen genoprettes.

Beskyttelse mod forsinkelse ved start

For at beskytte køleskabets kompressor mod at blive beskadiget i tilfælde af kortvarigt strømsvigt (dvs. mindre end 5 minutter), startes kompressoren ikke umiddelbart efter, at den er tændt.

Fejlalarm

Hvis E0 vises på betjeningspanelet, indikerer det fejl med fryseren. Kontakt venligst eftersalgspersonen for besøgsservice i et sådant tilfælde.

På grund af individuelle faktorer i fryseren kan den faktiske temperatur i indeni i fryseren have en vis fejl fra den indstillede temperatur, hvilket er et normalt fænomen og ikke påvirker den normale brug af produktet.

SAFETY WARNING!

It is hazardous for anyone other than authorized service personnel to carry out servicing or repairs which involves the removal of covers. To avoid the risk of an electric shock do not attempt to repair this appliance yourself.

WARNING!

Risk of fire / flammable materials.



Safety tips

Do not use electrical appliances such as a hair dryer or heater to defrost your Freezer.

Containers with flammable gases or liquids can leak at low temperatures.

Do not store any containers with flammable materials, such as spray cans, fire extinguisher refill cartridges etc. in the Freezer.

Do not place carbonated or fizzy drinks in the Freezer compartment. Ice lollies can cause "Frost/Freeze burns". If consumed straight from the Freezer.

Do not remove items from the Freezer compartment if your hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or "Frost/Freezer burns". Bottles and cans must not be placed in the Freezer compartment as they can burst when the contents freeze.

Manufacturer's recommended storage times should be adhered to. Refer to relevant instructions.

Do not allow children to tamper with the controls or play with the Freezer. The Freezer is heavy. Care should be taken when moving it. It is dangerous to alter the specification or attempt to modify this product in any way.

Do not store inflammable gases or liquids inside your Freezer.

If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent

or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farmhouses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments;
- catering and similar non-retail applications.

Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

Do not damage the refrigerant circuit.

Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of type recommended by the manufacturer.

Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction con-

cerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.

WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

WARNING: Refrigerating appliances – in particular a refrigerator-freezer Type I – might not operate consistently (possibility of defrosting of contents or temperature becoming too warm in the frozen food compartment) when sited for an extended period of time below the cold end of the range of temperatures for which the refrigerating appliance is designed;

WARNING: The necessity that, for doors or lids fitted with locks and keys, the keys be kept out of the reach of children and not in the vicinity of the refrigerating appliance, in order to prevent children from being locked inside.

WARNING: The refrigerant used in your appliance and insulation materials requires special disposal procedures.

WARNING: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

WARNING: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance

Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

To avoid contamination of food, please re-

spect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice cream and making ice cubes.
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Climate Range

The information about the climate range of the appliance is provided on the rating plate. It indicates at which ambient temperature (that is, room temperature, in which the appliance is working) the operation of the appliance is optimal (proper).

Climate range	Permissible ambient temperature
SN	from +10°C to +32°C
N	from +16°C to +32°C
ST	from +16°C to +38°C
T	from +16°C to +43°C

Note: Given the limit values of the ambient temperature range for the climate classes for which the refrigerating appliance is designed and the fact that the internal temperatures could be affected by such factors as location of the refrigerating appliance, ambient temperature and the frequency of door opening, the setting of any temperature control device might have to be varied to allow for these factors, if appropriate.

If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Note: When operating in an environment other than the specified climate type (i.e., beyond the rated ambient temperature range), the appliance may not be able to maintain the desirable compartment temperatures.

Note:

This appliance is approved for storage in rooms with a ambient temperature of -15°C

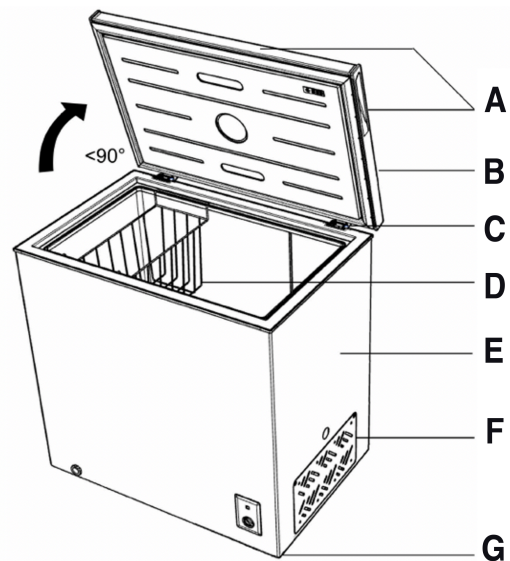
Locks

If your Refrigerator is fitted with a lock, keep the key out of reach and not in the vicinity of the appliance to prevent children being entrapped. When disposing of an old Refrigerator, break off any old locks or latches as a safeguard.

Freon-free

The freon-free refrigerant (R600a) and the foaming insulation material (cyclopentane) that is environmentally friendly are used for the refrigerator, causing no damage to the ozone layer and having a very small impact on the global warming. R600a is flammable, and sealed in a refrigeration system, without leakage during normal use. But, in case of refrigerant leakage due to the refrigerant circuit being damaged, be sure to keep the appliance away from open flames and open the windows for ventilation as quickly as possible.

NAMES OF THE PARTS



- A Handle
- B Door
- C Hinge
- D basket
- E Cabinet
- F Ventilation
- G Foot

Due to technological innovation, the product descriptions in this manual may not be completely consistent with your freezer. Details are in accordance with the real product.

Warning: Never touch the interior of the Freezer Chamber or frozen foods in the compartment with wet hands as this could result in frost bite.

KEEP THE KEY OUT OF REACH OF CHILDREN AND NOT IN THE VICINITY OF THE FREEZER.

TRANSPORTATION INSTRUCTIONS

The appliance should be transported only in a vertical upright position. The packing as supplied must be intact during transportation.

If during the course of transport the product has been transported horizontally, it must only be laid on its left hand side (when facing the door front) and it must not be operated for at least 4 hours to allow the system to settle after the appliance is brought back to upright position.

- 1 Failure to comply with the above instructions could result in damage occurring to the appliance. The manufacturer will not be held responsible if these instructions are disregarded.
- 2 The appliance must be protected against rain, moisture and other atmospheric influences.

IMPORTANT : Care must be taken while cleaning / carrying the appliance to avoid touching the condenser metal wires at the back of the appliance, as you might injure your fingers and

hands or damage your product.

IMPORTANT : This appliance is not designed for stacking with any other appliance. Do not attempt to sit or stand on top of your appliance as it is not designed for such use. You could injure yourself or damage the appliance.

IMPORTANT : Make sure that mains cable is not caught under the appliance during and after carrying / moving the appliance, to avoid the mains cable becoming cut or damaged."

When positioning your appliance take care not to damage your flooring, pipes, wall coverings etc. Do not move the appliance by pulling by the lid or handle. Do not allow children to play with the appliance or tamper with the controls. Our company declines to accept any liability should the instructions not be followed.

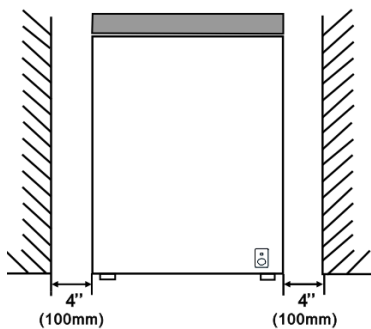
INSTALLATION INSTRUCTIONS

If possible avoid placing the appliance near cookers, radiators or in direct sunlight as this will cause the compressor to run for long periods. If installed next to a source of heat or refrigerator, maintain the following minimum side clearances:

From Cookers: 4" (100 mm)

From Radiators: 12" (300 mm)

From Fridges: 4" (100 mm)



Make sure that sufficient room is provided around the appliance to ensure free air circulation. Ideally, A space of no less than 10cm must be left around the freezer, and ensure you allow gaps as shown.

The appliance should be located on a smooth surface.

It is forbidden to use the refrigerator outdoors.

Protection from moisture. Do not locate the freezer in moist space to avoid the metal parts rusty. And do not spray water to the freezer, otherwise it will weaken the insulation and causes current leakage.

Refer to "Cleaning and Care" section to prepare your appliance for use.

If the freezer is installed in unheated areas, garages etc., in cold weather condensation may form on the outer surfaces. This is quite normal and is not a fault. Remove the condensation by wiping with a dry cloth.

STARTING

Final Check

Before you starting to use the freezer, please check that:

- 1 The interior is dry and air can circulate freely at the rear.
- 2 Clean the interior as recommended under "CLEANING AND CARE".

- 3 Insert the plug into the wall socket and switch on the electricity supply, then the Red light is on. Avoid accidental disconnection by taping over the switch. Green light will glow and the compressor will start running.
- 4 You will hear a noise as the compressor starts up. The liquid and gases sealed within the refrigeration system may also give rise to noise, whether the compressor is running or not which is quite normal.
- 5 If you going to store already frozen food open the freezer lid and check that the freezer has reached the correct temperature. Then you can put in your already frozen food.
- 6 Do not load the appliance immediately after it is switched on. Wait until the correct storage temperature has been reached. We recommend that you check the temperature with an accurate thermometer.

Important Notes:

- If there is a power failure do not open the lid. Frozen food should not be affected if the failure lasts for less than 20 hours. If the failure is longer, then the food should be checked and eaten immediately or cooked and then re-frozen.
- If you find that the lid of the chest freezer is difficult to open just after you have closed it, don't worry. This is due to the pressure difference which will equalize and allow the lid to be opened normally after a few minutes.

STORING FROZEN FOOD

Prepackaged commercially frozen food should be stored in accordance with the frozen food manufacturer's instructions for a freezer compartment.

To ensure that the high quality achieved by the frozen food manufacturer and the food retailer is maintained the following should be remembered:

- 1 Put packets in the freezer as quickly as possible after purchase.
- 2 Do not exceed "Use By", "Best Before" dates on the packaging.

FREEZING FRESH FOOD

Place fresh food to be frozen near the side walls to ensure fast freezing and away from already frozen food, if possible.

Never exceed this maximum capacity. Do not freeze too large a quantity at any one time.

The quality of the food is best preserved when it is frozen right through to the centre as quickly as possible.

Take special care not to mix already frozen food and fresh food.

DEFROSTING

Defrost twice a year or when a frost layer of around 7 mm (1/4") has formed.

Alternatively you may switch off the freezer at the socket outlet and pull out the mains plug.

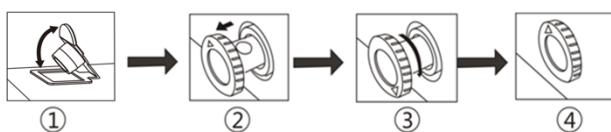
Extract the water conduit and put in a water container.

6 hours before the defrosting, please set the thermostat knob at "7" position to make sure the food is at the lowest temperature when you get it out. All food should be wrapped in several layers of newspaper and stored in a cool place (e.g. fridge or larder).

Remove the freezer basket. Leave the lid open. Containers of warm water may be placed carefully in the freezer to speed up the defrosting.

Never use hairdryers, electrical heaters or other such electrical appliances for defrosting. When defrosting has finished flow out defrost water which collects at the bottom of the freezer as the below diagram and dry the interior thoroughly. Switch on the Fast Freeze and leave it on for about three hours.

- 1 A drain outlet is designed at the bottom of the freezer liner, and when defrosting, remove its rubber cover, then the defrosting water flows out and is discharged from the drain pipe.
- 2 Extract the water conduit by 20-25mm until the water hole can be seen.
- 3 Twist the water conduit until the arrow points downward.
- 4 After defrosting is done, make sure there is no more water coming out before out the water conduit in place and make the arrow point upward.



How to use the ice-making box

Place the ice-making box in the upper position of the freezer compartment, so that it ices up as soon as possible.

Important Notes:

- Do not use pointed or sharp-edged objects such as knives or forks to remove the frost.
- Never use hairdryers, electrical heaters or other such electrical appliances for defrosting.
- It is normal that water beads or frosts appear on the freezer collar and door gaskets in the wet weather, which will not affect the normal use. In such case, please clean it with a dry cloth in time!

CLEANING AND CARE

We recommend that you switch off the freezer at the socket outlet and pull out the mains plug before cleaning.

Never use any sharp abrasive instrument, soap, household cleaner, detergent and wax polish for cleaning.

Use lukewarm water to clean the cabinet of the freezer and wipe it dry.

Use a damp cloth wrung out in a solution of one teaspoon of

bicarbonate of soda to one pint of water to clean the interior and wipe it dry.

Excess deposit of ice should be removed on a regular basis using a plastic ice scraper available from your local store. Large accumulation of ice will impair the performance of the freezer.

If the freezer is not going to be used for a long period of time switch it off, remove all food, clean it and leave the lid ajar.

Check lid seals regularly to ensure they are clean and free from food particles.

Important Notes:

Never use water wash the compressor position, wipe it with a dry cloth thoroughly after cleaning to prevent rust.

DO'S AND DON'TS

Do – Defrost food from the freezer thoroughly in a fridge or in a microwave oven following defrosting and cooking instructions.

Do – Ensure that chest freezer lid is completely closed after each use.

Do – Defrost frozen meat completely before cooking.

Do – Close the lid gently.

Do – Check contents of the freezer at regular intervals.

Do – Clean and defrost your freezer regularly (See "Defrosting")

Do – Keep food for as short a time as possible and adhere to "Best Before", "Use By" dates.

Do – Store commercially frozen food in accordance with the instructions given on the packets that you buy.

Do – Always choose high quality fresh food and be sure it is thoroughly clean before you freeze it.

Do – Prepare fresh food for freezing in small portions to ensure rapid freezing.

Do – Wrap all foods in aluminum foil or freezer quality plastic bags and make sure any air is excluded.

Do – Wrap frozen food when you buy it and put it in to the freezer as soon as possible.

Do – Store small items in the basket provided.

Do – Remove ice cream from the freezer 10-20 minutes before serving.

Don't – Leave the lid open for long periods as this will make the freezer more costly to run and cause excessive ice formation.

Don't – Use pointed sharp edged objects such as knives, forks to remove the ice.

Don't – Put hot food in the freezer. Let it cool down first.

Don't – Put liquid-filled bottles or sealed cans containing carbonated liquids into the freezer as they may burst.

Don't – Store poisonous or dangerous substances in the freezer. Your freezer has been designed for the storage of edible foodstuffs only.

Don't – Consume ice-cream and water ices direct from the freezer. The low temperature may cause 'freezer burns' on lips.

Don't – Freeze fizzy drinks.

Don't – Try to keep frozen food which has thawed, it should be eaten within 24 hours or cooked and refrozen.

Don't – Remove items from the freezer with wet hands.

Don't – Shut the lid with force. You will damage the appliance.

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not store explosive substances such as aerosols with a flammable propellant in this appliance.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments catering and similar not-retail applications.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Changing the light

The LED lamp is used by the refrigerator for lighting, which features low energy consumption and long service life. In case of any abnormality, please contact the after-sales personnel for visiting service.

The LED lamps can only be replaced by the after-sales personnel.

Lamp type: LED light.

Energy efficiency level: F

ELECTRICAL INFORMATION

Grounding requirement

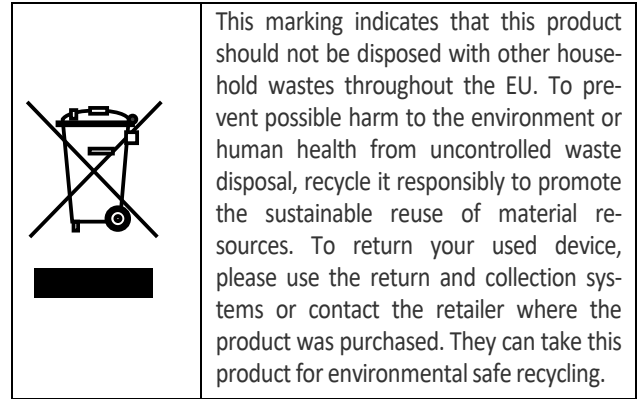
Incorrect use of the grounding plug can result in a risk of electric shock. Consult a qualified electrician or service person if the grounding instructions are not completely understood, or if doubt exists as to whether your refrigerator is correctly grounded.

This appliance is fitted with a fused three pin plug to BS 1363 which will be suitable for use in all houses fitted with sockets to current specifications.

If the fitted plug is not suitable for your socket outlets, it should be cut off and carefully disposed of. To avoid a possible shock hazard, do not insert the discarded plug into a socket.

This appliance complies with the EEC Directives:

Correct Disposal of this product



Warnings for disposal

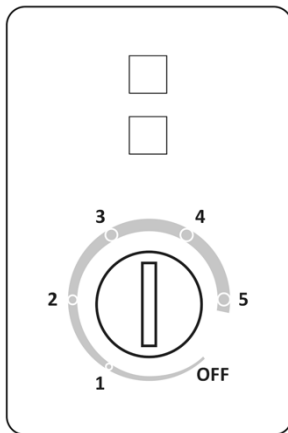
Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the refrigerator are flammable. Therefore, when the refrigerator is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.

When the refrigerator is scrapped, disassemble the doors, and remove gasket of door and shelves; put the doors and shelves in a proper place, so as to prevent trapping of any child.

Freezer temperature control panels

This freezer manual is a generic manual which includes other models. Find the control panel of your freezer and description of the correct panel below.

Control panel



The temperature of the freezer can be adjusted on the front. Steps "1-2-3-4-5" do not represent specific temperatures only that "1" is the warmest setting and "5" is the coldest setting.

"OFF" Off mode

"1-5" - 30 °C to -12 °C

The desired temperature can fluctuate depending on where the freezer is located, the use of the freezer, the surrounding temperature, how often the freezer is opened, how much food is filled in the freezer, etc.

The thermostat should be set according to this, e.g. at normal room temperature, the freezer should be set to "3-4".

It is recommended to check the temperature in the freezer with a thermometer to ensure that the desired set temperature is maintained. Remember that the reading on the thermometer must be done quickly, as the temperature will rise quickly after it is removed from the freezer.

It is recommended to check the internal temperature once in a while to ensure optimal freezing of the food but also optimal operation of the freezer.

Please keep in mind that every time the lid is opened, cold air escapes and the internal temperature increases. Therefore, immediately close the lid again as soon as possible.

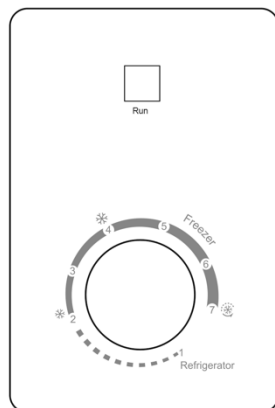
Indicator light

The green and red indicator lights are located on the front of the freezer:

- Red LED – shows high temperature inside cabinet.
- Green LED – shows that the freezer is powered and in operation.

Dual function control panel, 1 lamp

The inside temperature of freezer is regulated by thermostat adjustment knob.



"1, 2, 3, 4, 5, 6, 7" marks on the knob do not represent the exact temperature, but show that the smaller number represent the higher the temperature, conversely, the bigger number, the lower the temperature.

The following figure illustrates information as below:

"1 Refrigerator": Temperature range (5°C)

"2-4 Freezer": Temperature range (-12~-18°C)

"4-7 Freezer": Temperature range (-

18~-24°C)

"7 Fast freezer": Temperature range (below-24°C)

There is a deviation of plus 3°C for each mode in different usage environments due to the mechanical control mode. Please make fine adjustment according to the actual use condition.

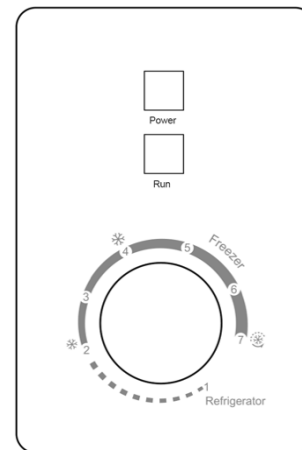
Fast freezer (below -24°C). While set the knob to fast freezing range, please keep the compressor continuous operating without stopping, the food can be quickly cooled.

Caution: Do not keep the knob on the fast freezing position after fast

freezing

Dual function control panel, 2 lamps

The inside temperature of freezer is regulated by thermostat adjustment knob.



"1, 2, 3, 4, 5, 6, 7" marks on the knob do not represent the exact temperature, but show that the smaller number represent the higher the temperature, conversely, the bigger number, the lower the temperature.

The following figure illustrates information as below:

"1 Refrigerator": Temperature range (5°C)

"2-4 Freezer": Temperature range (-12~-18°C)

"4-7 Freezer": Temperature range (-18~-24°C)

"7 Fast freezer": Temperature

range (below-24°C)

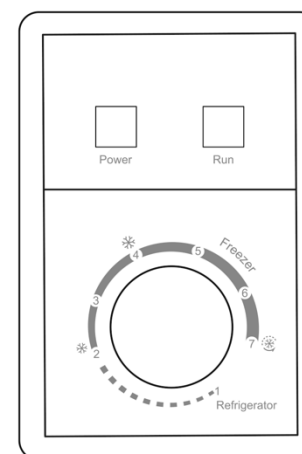
There is a deviation of plus 3°C for each mode in different usage environments due to the mechanical control mode. Please make fine adjustment according to the actual use condition.

Fast freezer (below -24°C). While set the knob to fast freezing range, please keep the compressor continuous operating without stopping, the food can be quickly cooled.

Caution: Do not keep the knob on the fast freezing position after fast freezing

Dual function control panel, 2 lamps

The inside temperature of freezer is regulated by thermostat adjustment knob.



"1, 2, 3, 4, 5, 6, 7" marks on the knob do not represent the exact temperature, but show that the smaller number represent the higher the temperature, conversely, the bigger number, the lower the temperature.

The following figure illustrates information as below:

"1 Refrigerator": Temperature range (5°C)

"2-4 Freezer": Temperature range (-12~-18°C)

"4-7 Freezer": Temperature range (-18~-24°C)

"7 Fast freezer": Temperature

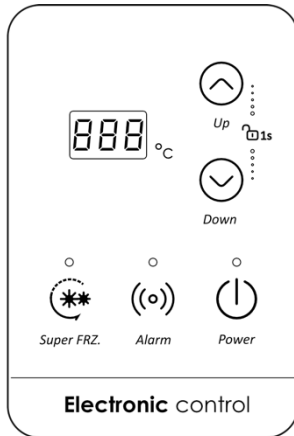
range (below-24°C)

There is a deviation of plus 3°C for each mode in different usage environments due to the mechanical control mode. Please make fine adjustment according to the actual use condition.

Fast freezer (below -24°C). While set the knob to fast freezing range, please keep the compressor continuous operating without stopping, the food can be quickly cooled.

Caution: Do not keep the knob on the fast freezing position after fast freezing

Electronic control panel



Unlock Settings

Under the lock state, press both the "Up" and "Down" buttons at the same time for 1s, then operation buttons get unlocked. And Parameter setting is enabled, with the current temperature setting flickering.

Press "Up" key once, the temperature increases by 1°C Press "Down" key once, the temperature decreases by 1°C If no button operation within 5 seconds after each setting, the current set temperature shows on display will be fixed by the system

automatically. Then the display will stop flickering.

Super-Freezing function

Press the "Super FRZ." button, the temperature is set to -30°C automatically, digital flickers "-30°C". And meantime the indicator light of "Super FRZ." is on, the flickering will stop in 5 seconds, then Super-Freezing function starts.

After running 26h, Super-Freezing function will stop automatically. The indicator goes out. It reverts to previous state.

Under button unlock state during Super-Freezing mode, press the "Super FRZ." button, Super-Freezing function will stop. The indicator goes out. It reverts to previous state.

Temperature alarm function

The sensor temperature will be detected after the freezer is energized for 3 hours. If the sensor temperature is higher than -12°C, the alarm indicator lights on, and the buzzer sounds at the frequency of 2Hz, which can be stopped by pressing any key under the key unlock state. And if the sensor temperature is still higher than -12°C three minutes later, the buzzer resumes sounding. To press any button under the button unlock state can stop the buzzer sounding.

When the freezer sensor temperature falls below -12°C, the alarm indicator lights off, and the buzzer stops sounding automatically.

Indicator lights

Freezer current state, the power indicator light lit. When state changes (i.e., digital flash), show all the bright display; A modified state (that is, the digital stop flashing), half light show.

The "Power" indicator lights up if any key operation. When the state is changed (ie digital flashing), the light will be bright and it turns semi-bright if no key operation within 1minute.

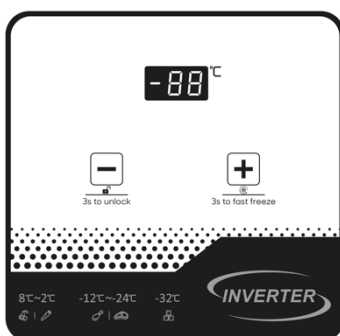
Freezer power off

The power indicator light goes out.

Suggestion: The default factory temperature setting is -18°C.

Inverter control panel, dual function

The display panel is illustrated as the figures below:



Functions:

When the system is powered on for the first time, all LED indicators and the digital display light up, and will restore to normal display in 2s. When the digital display screen is on, it will automatically go off if no key operation within 3 minutes, with all keys locked. When the display screen is off, you can wake it up by pressing

any key for the first time, and then hold down the "-" key for 3 seconds to unlock the keys.

Fridge/Freezer

- Adjustable temperature ranges: 8°C ~2°C at the fridge mode and -12°C ~-24°C at the freezer mode, which can be adjusted in a circular manner to realize the fridge/freezer function.
- After keys are unlocked, the temperature display starts flashing when pressing the "+" / "-" key for the first time, with temperature values subject to change at this time.

When setting the temperature: if the temperature is set at 2°C, it will be adjusted to -12°C after you press the "-" key; if the temperature is set at -24°C, it will be adjusted to 8°C after you press the "-" key; if the temperature is set at -12°C, it will be adjusted to 2°C after you press the "+" key; and if the temperature is set at 8°C, it will be adjusted to -24°C after you press the "+" key.

Fridge temperature setting

You can adjust the temperature value by pressing the "+" / "-" key. When the "+" / "-" key is pressed for the first time, the temperature value is subject to change; and when the "+" / "-" key is pressed again, the set temperature is increased/decreased by 1°C accordingly. When the temperature range is set to be 8°C ~2°C, the fridge mode is enabled.

Freezer temperature setting

You can adjust the temperature value by pressing the "+" / "-" key. When the "+" / "-" key is pressed for the first time, the temperature value is subject to change; and when the "+" / "-" key is pressed again, the set temperature is increased/decreased by 1°C accordingly. When the temperature range is set to be -12°C ~-24°C, the freezer mode is enabled.

Fast Freeze

When the "Fast Freeze" function is activated, the freezer temperature is automatically set at -32°C, and after running for 26 hours, the Fast Freeze function will end. Cooling down the freezer temperature in a rapid manner is beneficial to the prevention of food nutrition against loss and the preservation of freshness.

- When the "Fast Freeze" function is active, the temperature is displayed to be "-32°C", which is subject to no change.
- To enter or exit the Fast Freeze function

When keys are unlocked, you can hold down the "+" key for 3s to enter or exit the "Fast Freeze" function.

Note: If the freezer temperature is set below zero (i.e., at the freezer mode) before the fast-freeze function is enabled, it will restore to the set temperature after the "Fast Freeze" function exits; and if the freezer temperature is set above zero (i.e., at the fridge mode) before the fast-freeze function is enable, it will return to -18°C by default after the "Fast Freeze" function exits.

Child Lock

- When the "Child Lock" function is enabled, the temperature and function cannot be set, in order to prevent mis operation.
- To enter the "Child Lock" function:
If no key operation within 3 minutes, the freezer "Child Lock" function will be enabled automatically.
- To exit the "Child Lock" function: you can hold the "-" key for 3s to exit the "Child Lock" function.

Power cut memory

In case of power failure, the freezer will maintain the operating state before power failure when power supply is restored.

Power-on delay protection

In order to protect the refrigerator compressor from being damaged in the case of short-time power failure (i.e., less than 5 minutes), the compressor will not be started immediately after it is powered on.

Fault alarm

In case E0 is displayed on the operation panel, it indicates fault with the freezer. Please contact the aftersales person for visiting service in such case.

Due to individual factors of the refrigerator, the actual temperature in the box may have a certain error from the set temperature, which is a normal phenomenon and does not affect the normal use of the product.

SÄKERHETSVARNING

Det är farligt för någon annan än auktoriserad servicepersonal att utföra service eller reparationer som innebär att du tar bort skydd. Försök inte reparera apparaten själv för att undvika risk för elektrisk stöt.

VARNING!

Brandrisk/brandfarliga material.



Säkerhetstips

Använd inte elektriska apparater som en hårtork eller värmare för att tina din fryn.

Behållare med brandfarliga gaser eller vätskor kan läcka vid låga temperaturer.

Förvara inga behållare med lättantändligt material, såsom sprayburkar, brandsläckningspatroner etc. i frysen.

Placera inte kolsyrade eller kolsyrade drycker i frysfacket. Ice lollies kan orsaka "Frost/Freeze Burns". Om det konsumeras direkt från frysen.

Ta inte bort föremål från frysfacket om dina händer är fuktiga/våta, eftersom det kan orsaka hudskador eller "frost/frysskador". Flaskor och burkar får inte placeras i frysfacket eftersom de kan spricka när innehållet fryser.

Tillverkarens rekommenderade lagringstider bör följas. Se relevanta instruktioner.

Låt inte barn manipulera med kontrollerna eller leka med frysen. Frysen är tung. Var försiktig när du flyttar den. Det är farligt att ändra specifikationen eller försöka modifiera den här produkten på något sätt.

Förvara inte lättantändliga gaser eller vätskor i frysen.

Om sladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicetekniker, eller liknande kvalificerad person för att undvika fara.

Denna enhet kan användas av barn från 8 år och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, om de har fått tillsyn eller instruktioner om användningen av enheten på ett säkert sätt, och förstår farorna som är involverade. Barn får inte leka med enheten. Rengöring och användarunderhåll ska inte genomföras av barn utan tillsyn.

Denna kylapparat är inte avsedd att användas som en inbyggd apparat.

Den här apparaten är avsedd att användas i hemmets kök och i liknande tillämpningar såsom:

- personalkök i butiker, kontor eller andra arbetsplatser, bondgårdar.
- av kunder på hotell, motell eller andra logimiljöer
- bed and breakfast-miljöer.
- catering och liknande icke-detaljhandelstillämpningar.

Håll ventilationsöppningar, i höljet eller i den inbyggda strukturen, fritt från hinder.

Använd inga mekaniska apparater eller andra metoder för att påskynda avfrostningen utom de som rekommenderats av tillverkaren.

Skada inte kylkretsen.

Använd inte elektriska apparater i apparatens förvaringsfack, såvida detta inte rekommenderas av deras respektive tillverkare.

Förvara inte explosiva ämnen som aerosolburkar med ett brännbart drivmedel i denna apparat.

Denna enhet är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, känslomässig eller mental förmåga, eller avsaknad av kunskaper och erfarenheter, om de inte har fått tillräcklig övervakning eller instruktioner gällande användning av enheten av en person som ansvarar för deras säkerhet. Barn ska övervakas för att säkerställa att de inte leker med enheten.

WARNING: Håll ventilationsöppningarna, i höljet eller i den inbyggda strukturen, fritt från hinder.

Använd inga mekaniska apparater eller andra metoder för att påskynda avfrostningen utom de som rekommenderats av tillverkaren.

Skada inte kylkretsen.

Använd inte elektriska apparater i apparatens förvaringsfack, såvida detta inte rekommenderas av deras respektive tillverkare.

WARNING: Kylapparater - i synnerhet en kyl-frys typ I - fungerar kanske inte konsekvent (möjlighet att avfrosta innehållet eller temperaturen blir för varm i frysacket) när den placeras under en längre tid under den kalla änden av intervallet av temperaturer för vilka kylanordningen är konstruerad;

WARNING: Nödvändigheten för dörrar eller lock med lås och nycklar måste hållas utom räckhåll för barn och inte i närheten av kylanordningen för att förhindra att barn låses inuti.

WARNING: Köldmediet som används i din apparat och isoleringsmaterial kräver särskilda avfallshanteringsmetoder.

WARNING: Se till att nätsladden inte sitter fast eller skadad när du placerar apparaten.

WARNING: Placera inte flera bärbara uttag eller bärbara nätaggregat på baksidan av apparaten

Barn mellan 3 och 8 år får ladda och lossa kylapparater.

För att undvika kontamination av mat, följ följande instruktioner:

- Om du öppnar dörren under långa perioder kan temperaturen höjas avsevärt i apparatens fack.
- Rengör regelbundet ytor som kan komma i kontakt med livsmedel och tillgängliga dräneringssystem.
- Rengör vattentankar om de inte har använts på 48 timmar. spola vattensystemet som är anslutet till en vattenförsörjning om vatten

inte har dragits ut på 5 dagar.

- Förvara rått kött och fisk i lämpliga behållare i kylskåpet så att det inte kommer i kontakt med eller droppar på annan mat.
- Tvåstjärniga frysta livsmedelsfack är lämpliga för förvaring av förfrysade livsmedel, förvaring eller tillagning av glass och tillagning av isbitar.
- En-, två- och trestjärniga fack är inte lämpliga för frysning av färsk mat.
- Om kylenheten står tom under långa perioder, stäng av den, avfrosta, rengör, torka och låt dörren vara öppen för att förhindra att mögel utvecklas i apparaten.

Klimatintervall

Informationen om apparatens klimatintervall finns på typskylten. Den anger vid vilken omgivningstemperatur (det vill säga rumstemperatur, där apparaten arbetar) att apparaten fungerar optimalt (korrekt).

Klimatintervall	Tillåten omgivningstemperatur
SN	från +10 °C till +32 °C
N	från +16 °C till +32 °C
ST	från +16 °C till +38 °C
T	från +16 °C till +43 °C

Anmärkning: Med tanke på gränsvärdena för omgivningstemperaturområdet för de klimatklasser som kylenheten är avsedd för och det faktum att de inre temperaturerna kan påverkas av faktorer som kylapparatens placering, omgivningstemperatur och frekvensen för dörröppningen kan inställningen av valfri temperaturkontrollanordning behöva varieras för att möjliggöra dessa faktorer, om det är lämpligt.

Om sladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicetekniker, eller liknande kvalificerad person för att undvika fara.

Obs! När du arbetar i en annan miljö än den angivna klimattypen (dvs. utanför det nominella omgivningstemperaturområdet) kanske apparaten inte kan upprätthålla önskade temperaturer i facket.

OBS:

Denna apparat är godkänd för förvaring i rum med en omgivningstemperatur på -15 °C.

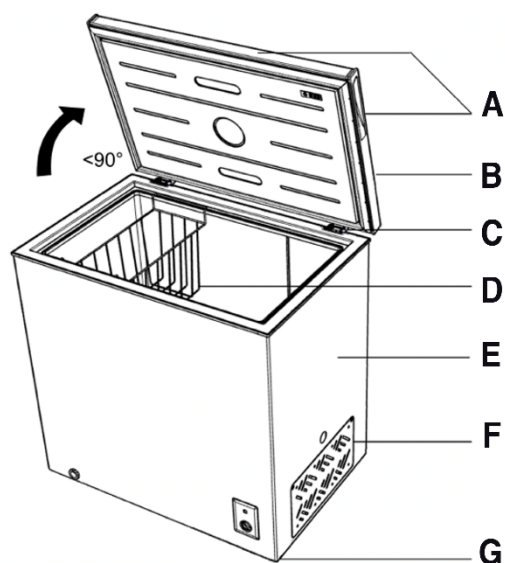
Lås

Om ditt kylskåp är försett med ett lås, håll nyckeln utom räckhåll och inte i närheten av apparaten för att förhindra att barn fångas in. När du kasserar ett gammalt kylskåp ska du bryta av gamla lås eller spärrar som skydd.

Fri-fri

Det freonfria köldmediet (R600a) och det skummande isoleringsmaterialet (cyklopentan) som är miljövänligt används för kylskåpet, vilket inte orsakar ozonskiktet och har en mycket liten inverkan på den globala uppvärmningen. R600a är brandfarligt och förseglat i ett kylsystem utan läckage vid normal användning. Men i händelse av läckage av köldmedium på grund av att kylmedelskretsen skadas, se till att hålla apparaten borta från öppen eld och öppna fönstren för ventilation så snabbt som möjligt.

Delar



- A Handtag
- B Dörr
- C Häng
- D korg
- E Skåp
- F Ventilation
- G Fot

På grund av teknisk innovation kan det hända att produktbeskrivningarna i den här handboken inte helt överensstämmer med din frys. Detaljerna överensstämmer med den verkliga produkten.

Varning: Vidrör aldrig fryskammarens insida eller frysta livsmedel i facket med våta händer eftersom detta kan leda till frostbit.

FÖRVARA NYCKELN utom räckhåll för barn och inte i fryssaren.

TRANSPORTINSTRUKTIONER

Apparaten ska endast transporteras i vertikalt upprätt läge. Den levererade förpackningen måste vara intakt under transporten.

Om produkten under transporten har transporterats horisontellt, måste den bara läggas på vänster sida (när den är vänd mot dörrfronten) och den får inte köras i minst 4 timmar för att låta systemet sätta sig efter apparaten återställs till upprätt läge.

Underlåtenhet att följa ovanstående instruktioner kan leda till skada på apparaten. Tillverkaren kommer inte att hållas ansvarig om dessa instruktioner ignoreras.

Apparaten måste skyddas mot regn, fukt och andra atmosfäriska influenser.

Försiktighet måste vidtas vid rengöring/förflyttning av apparaten så att du inte rör vid kondensatorns metalltråd på apparatens baksida, eftersom dessa kan skada dina fingrar och händer eller din produkt.

Denna apparat är inte konstruerad för att staplas med någon

annan apparat. Försök inte sitta eller stå på din apparat eftersom den inte är konstruerad för detta. Du kan skada dig själv och apparaten.

Se till att nätsladden inte fastnar under apparaten när apparaten flyttas, eftersom detta kan kapa eller skada nätsladden.

När du placerar din apparat, var försiktig så att du inte skadar dina golv, rör, väggbeklädnader o.d. Flytta inte apparaten genom att dra genom i locket eller handtaget. Låt inte barn leka med apparaten eller med dess inställningar. Vårt företag tar inget ansvar för produkten om dessa instruktioner inte följs.

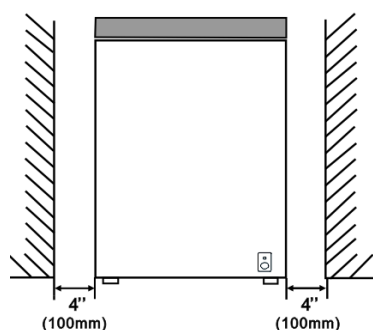
INSTALLATIONSANVISNING

Undvik om möjligt att placera apparaten nära spisar, värmeelement eller i direkt solljus eftersom detta kommer att få kompressorn att gå under långa perioder. Om du installerar bredvid en värmekälla eller ett kylskåp, behåll följande minimiavstånd:

Från spisar: 4 "(100 mm)

Från radiatorer: 12 "(300 mm)

Från kylskåp: 100 mm



Se till att det finns tillräckligt med utrymme runt apparaten för att säkerställa fri luftcirkulation. Helst måste det finnas ett utrymme på minst 10 cm runt frysen och se till att du tillåter luckor som visas.

Apparaten ska placeras på en slät yta.

Det är förbjudet att använda kylskåpet utomhus.

Skydd mot fukt. Placera inte frysen i fuktigt utrymme för att undvika rostiga metalldelar. Spruta inte vatten till frysen, annars försvagar det isoleringen och orsakar strömläckage.

Se avsnittet "Rengöring och skötsel" för att förbereda din apparat för användning.

Om frysen installeras i ouppvärmda utrymmen, garage etc. kan det i kallt väder bildas kondens på de yttre ytorna. Detta är helt normalt och är inte ett fel. Ta bort kondensen genom att torka av med en torr trasa.

START

Sista kontroll

Innan du börjar använda frysen, kontrollera att:

Interiören är torr och luften kan cirkulera fritt bak.

Rengör inredningen enligt rekommendation under "RENGÖRING OCH SKÖTSEL".

Sätt i kontakten i vägguttaget och slå på elförsörjningen, då lyser den röda lampan. Undvik oavsiktlig frånkoppling genom att tejsa över strömbrytaren. Grönt ljus lyser och kompressorn börjar gå.

Du hör ett ljud när kompressorn startar. Vätskan och gaserna

förseglade i kylsystemet kan också ge upphov till buller, oavsett om kompressorn är igång eller inte, vilket är helt normalt.

Om du ska lagra redan frysta livsmedel öppnar du fryslocket och kontrollerar att frysen har nått rätt temperatur. Sedan kan du lägga i din redan frysta mat.

Ladda inte apparaten direkt efter att den har slagits på. Vänta tills rätt lagringstemperatur har uppnåtts. Vi rekommenderar att du kontrollerar temperaturen med en noggrann termometer.

Viktiga noteringar

- Öppna inte locket under strömavbrott. Fryst mat bör inte ta skada om strömavbrottet varar i mindre än 20 timmar. Om strömavbrottet varar längre än så bör matvarorna kontrolleras och ätas omedelbart eller tillagas och därefter frysas på nytt.
- Oroa dig inte om du upplever att locket på frysboxen är svårt att öppna omedelbart efter att du har stängt det. Detta beror på en tryckskillnad, som kommer att utjämnas inom ett par minuter och då låta locket öppnas normalt.

LAGRING AV FRYST MAT

Färdigförpackade kommersiellt frysta livsmedel bör förvaras i enlighet med tillverkaren av frysta livsmedelsanvisningar för ett frys-fack.

För att säkerställa att den höga kvalitet som uppnås av tillverkaren av frysta livsmedel och livsmedelsförsäljaren bibehålls bör följande komma ihåg:

- 1 Lägg paket i frysen så snabbt som möjligt efter köpet.
- 2 Överskrid inte datumen "Använd före", "Bäst före" på förpackningen.

Fryser färsk mat

Placera färsk mat som ska frysas nära sidoväggarna för att säkerställa snabb frysning och bort från redan frysta livsmedel, om möjligt.

Överskrid aldrig denna maximala kapacitet. Frys inte för stor mängd samtidigt.

Livsmedelskvaliteten bevaras bäst när den fryses till centrum så snabbt som möjligt.

Var särskilt noga med att inte blanda redan frysta livsmedel och färska livsmedel.

Avfrostning

Tina två gånger om året eller när ett frostsikt på cirka 7 mm (1/4") har bildats.

Alternativt kan du stänga av frysen i uttaget och dra ut nätkontakten.

Ta ut vattenledningen och lägg i en vattenbehållare.

6 timmar före avfrostningen ska du ställa in termostatvredet på "7" -läget så att maten är vid den lägsta temperaturen när du tar

ut den. All mat bör förpackas i flera lager av tidningar och förvaras på en sval plats (t.ex. kylskåp eller skafferi).

Ta bort fryskorgen. Lämna locket öppet. Behållare med varmt vatten kan placeras försiktigt i frysen för att påskynda avfrostningen.

Använd aldrig hårtorkar, elektriska element eller snarlika elektriska apparater för avfrostning. När avfrostningen är klar, rinna ut avfrostningsvatten som samlas i frysens botten enligt nedanstående diagram och torka inredningen ordentligt. Slå på snabbfrysningen och låt den vara på i ungefär tre timmar.

- 1 Ett avloppsutlopp är utformat längst ner på frysfodret, och vid avfrostning tar du bort gummilocket, då rinner avfrostningsvattnet ut och släpps ut från avloppsröret.
- 2 Dra ut vattenledningen med 20-25 mm tills vattenhålet syns.
- 3 Vrid vattenledningen tills pilen pekar nedåt.
- 4 När avfrostningen är klar, se till att det inte kommer ut mer vatten innan vattenledningen är på plats och låt pilen peka uppåt.



Hur man använder lådan för istillverkning

Placera ismaskinen i övre delen av frysfacket så att den får is så snabbt som möjligt.

Viktiga noteringar

- Använd inte spetsiga föremål eller föremål med skarpa kanter, såsom knivar eller gafflar, för att ta bort frost.
- Använd aldrig hårtorkar, elektriska element eller snarlika elektriska apparater för avfrostning.
- Det är normalt att vattenpärlor eller frost förekommer på fryskragen och dörrpackningarna i vått väder, vilket inte påverkar normal användning. I sådana fall ska du rengöra den med en torr trasa i tid!

Rengöring och underhåll.

Vi rekommenderar att du stänger av frysen i uttaget och drar ut nätkontakten innan du rengör den.

Använd aldrig vassa slipmedel, tvål, hushållsrengöringsmedel, rengöringsmedel och vaxlack för rengöring.

Använd ljummet vatten för att rengöra frysens skåp och torka av det.

Använd en fuktig trasa upprullad i en lösning av en tesked bikarbonat soda till en halv liter vatten för att rengöra inredningen och torka av den.

Överskottsavlagring av is bör tas bort regelbundet med en isskrapa av plast som finns tillgänglig i din lokala butik. Stor isansamling kommer att försämra frysens prestanda.

Om frysen inte ska användas under en längre tid, stäng av den, ta bort all mat, rengör den och låt locket stå på glänt.

Kontrollera locktätningarna regelbundet för att säkerställa att de

är rena och fria från matpartiklar.

Viktiga noteringar

Använd aldrig vatten för att rengöra runt kompressorn eftersom detta kan orsaka rost. Torka istället noggrant med en torr trasa efter rengöring.

Saker man bör göra, och saker man inte bör göra

Gör - Tina mat från frysen ordentligt i kylskåp eller i mikrovågsugn enligt instruktionerna för upptining och tillagning.

Gör - Se till att bröstets fryslock är helt stängd efter varje användning.

Gör - Tina fryst kött helt innan du lagar det.

Gör - Stäng locket försiktigt.

Gör - Kontrollera frysens innehåll med jämna mellanrum.

Gör - Rengör och avfrost din frys regelbundet (Se "Avfrostning")

Gör - Förvara maten så kort tid som möjligt och följ datumerna "Bäst före", "Använd efter".

Gör - Förvara kommersiellt frysta livsmedel i enlighet med instruktionerna på de förpackningar du köper.

Gör - Välj alltid färsk mat av hög kvalitet och se till att den är ordentligt ren innan du fryser den.

Gör - Förbered färsk mat för frysning i små portioner för att säkerställa snabb frysning.

Gör - Vik alla livsmedel i aluminiumfolier eller plastpåsar av fryskvalitet och se till att luft är utesluten.

Gör - Vik in frysta livsmedel när du köper den och lägg den i frysen så snart som möjligt.

Gör - Förvara små föremål i den medföljande korgen.

Gör - Ta ut glassen från frysen 10-20 minuter före servering.

Gör det inte - Lämna locket öppet under långa perioder, eftersom det gör frysen dyrare att köra och orsakar överdriven isbildning.

Gör inte - Använd spetsiga vassa föremål som knivar, gafflar för att ta bort isen.

Inte - Lägg varm mat i frysen. Låt det svalna först.

Inte - Lägg vätskefyllda flaskor eller förseglade burkar som innehåller kolsyrade vätskor i frysen eftersom de kan spricka.

Inte - Förvara giftiga eller farliga ämnen i frysen. Din frys är endast avsedd för förvaring av ätliga livsmedel.

Gör inte - Konsumera glass och vattenisar direkt från frysen. Den låga temperaturen kan orsaka frysskador på läpparna.

Gör inte - Frys läskedrycker.

Gör inte - Försök att hålla frysta livsmedel som har tinat, de ska ätas inom 24 timmar eller kokas och fryses in.

Gör inte - Ta bort saker från frysen med våta händer.

Inte - Stäng locket med kraft. Du kommer att skada apparaten.

- Denna enhet är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, känslomässig eller mental förmåga, eller avsaknad av kunskaper och erfarenheter, om de inte har fått tillräcklig övervakning eller instruktioner gällande användning av enheten av en person som ansvarar för deras

säkerhet.

- Barn ska övervakas för att säkerställa att de inte leker med enheten.
- Förvara inte explosiva ämnen som aerosolburkar med ett brännbart drivmedel i denna apparat.
- Denna apparat är avsedd att användas i hushållsapparater och liknande applikationer som personal i köksutrymmen i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer och av klienter i hotell, motell och andra bostadsmiljöer, bed and breakfast-miljöer catering och liknande not- detaljhandelsapplikationer.
- Om nätkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicetekniker, eller liknande kvalificerad person för att undvika fara.

Ändra ljuset

LED-lampan används av kylskåpet för belysning, vilket ger låg energiförbrukning och lång livslängd. Vid eventuella avvikelser kan du kontakta eftermarknadspersonalen för besökservice.

LED-lamporna kan endast bytas ut av eftermarknadspersonal-nel.

Lampotyp: Typ av lampa: LED-lampa.

Energieffektivitetsnivå: F

ELEKTRISK INFORMATION

DETTA APPARAT MÅSTE JORDAS.

Krav på jordning

Ditt kylskåp måste vara jordat. Ditt kylskåp är utrustat med en sladd som har en jordkabel med en jordad kontakt. Kontakten måste sättas in i ett uttag som är korrekt installerat och jordat.

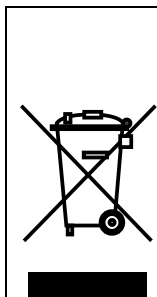
Felaktig användning av jordkontakten kan leda till risk för elektriska stötar. Rådfråga en kvalificerad elektriker eller serviceperson om jordningsinstruktionerna inte är helt förstått eller om det råder tvivel om huruvida ditt kylskåp är korrekt jordat.

Denna apparat är försedd med en smält trepolig kontakt till BS 1363 som är lämplig för användning i alla hus utrustade med uttag enligt nuvarande specifikationer.

Om den monterade kontakten inte är lämplig för dina uttag, ska den klippas av och kasseras försiktigt. För inte en risk för stötar, sätt inte den kasserade kontakten i ett uttag.

Denna apparat överensstämmer med EEG-direktiven:

Korrekt avfallshantering för denna produkt:



Denna märkning indikerar att produkten inte ska slängas med annat hushållsavfall inom EU. För att förhindra eventuella skador på miljön eller människors hälsa från okontrollerad avfallshantering, återvinn produkten på ett ansvarsfullt sätt för att främja hållbar återanvändning av materialresurser. För att returnera din begagnade enhet, använd retur- och

insamlingssystemen eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan hantera denna produkt för miljösäker återvinning.

Varningar för avfallshantering

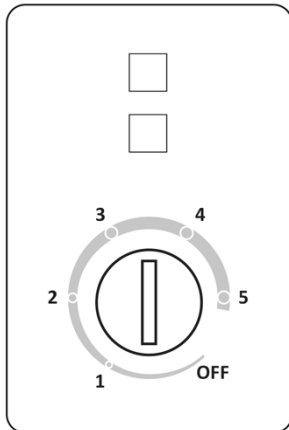
Köldmedium och cyklopentanskummande material som används för kylskåpet är brandfarligt. Därför, när kylskåpet skrotas, ska det hållas borta från alla brandkällor och återvinnas av ett särskilt återvinningsföretag med motsvarande kvalifikationer än att kasseras genom förbränning för att förhindra skador på miljön eller någon annan skada.

När kylskåpet skrotas, demontera dörrarna och ta bort packningen på dörren och hyllorna. placera dörrarna och hyllorna på rätt plats för att förhindra att barn kläms fast.

Frys temperaturkontrollpaneler

Denna frysmニュアル är en allmän manual som inkluderar andra modeller. Hitta kontrollpanelen för din frys och beskrivning av rätt panel nedan.

Kontrollpanel



Temperaturen på frysen kan justeras på framsidan. Stegen "1-2-3-4-5" representerar inte specifika temperaturer, bara att "1" är den varmaste inställningen och "5" är den kallaste.

"OFF" Av-läge

"1-5" - 30 °C till -12 °C

Den önskade temperaturen kan variera beroende på var frysen är placerad, användningen av frysen, omgivningstemperaturen, hur ofta frysen öppnas, hur mycket mat som fylls på i frysen osv.

Termostaten bör ställas in efter

detta, t ex vid normal rumstemperatur bör frysen ställas in på "3-4".

Det rekommenderas att kontrollera temperaturen i frysen med en termometer för att säkerställa att önskad inställd temperatur hålls. Kom ihåg att avläsningen på termometern måste göras snabbt, eftersom temperaturen kommer att stiga snabbt efter att den tagits ur frysen.

Det rekommenderas att kontrollera innertemperaturen då och då för att säkerställa optimal infrysning av maten men också optimal funktion av frysen.

Tänk på att varje gång locket öppnas kommer kall luft ut och den inre temperaturen ökar. Stäng därför omedelbart locket igen så snart som möjligt.

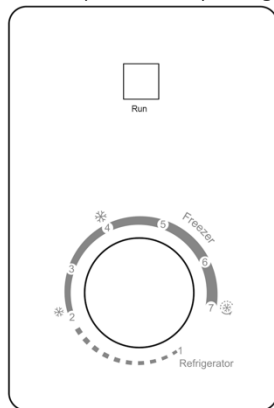
Indikator ljus

De gröna och röda indikatorlamporna är placerade på framsidan av frysen:

- Röd LED – visar hög temperatur inuti skåpet.
- Grön lysdiod – visar att frysen är påslagen och i drift.

Kontrollpanel med dubbla funktioner, 1 lampa

Innertemperaturen i frysen regleras med termostatjusteringsratten.



"1, 2, 3, 4, 5, 6, 7" -markeringar på vredet representerar inte den exakta temperaturen, men visar att ju mindre nummer representerar desto högre temperatur, omvänt större antal, desto lägre temperatur.

Följande figur illustrerar information enligt nedan:

"1 Kylskåp": Temperaturområde (5°C)

"2-4 Frys": Temperaturområde (-12~-18°C)

"4-7 Frys": Temperaturområde (-18~-24°C)

"7 Snabbfrys": Temperaturområde

(under -24°C)

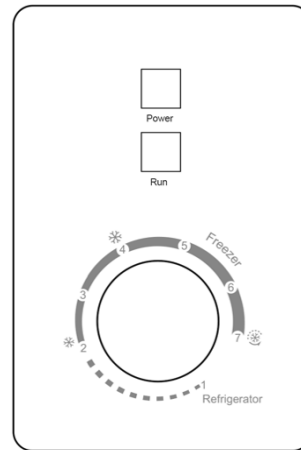
Det finns en avvikelse på plus 3°C för varje läge i olika användningsmiljöer på grund av det mekaniska styrläget. Vänligen gör finjusteringar enligt det faktiska användningsförhållandet.

Snabbfrys (under -24 °C). Medan du ställer in vredet på snabb frysområde, håll kompressorn igång kontinuerligt utan att stanna, maten kan snabbt kylas.

Varning: Håll inte vredet i snabbfrysningläget efter snabbfrysning

Kontrollpanel med dubbla funktioner, 2 lampor

Innertemperaturen i frysen regleras med termostatjusteringsratten.



"1, 2, 3, 4, 5, 6, 7" -markeringar på vredet representerar inte den exakta temperaturen, men visar att ju mindre nummer representerar desto högre temperatur, omvänt större antal, desto lägre temperatur.

Följande figur illustrerar information enligt nedan:

"1 Kylskåp": Temperaturområde (5°C)

"2-4 Frys": Temperaturområde (-12~-18°C)

"4-7 Frys": Temperaturområde (-18~-24°C)

"7 Snabbfrys": Temperaturområde (under -24°C)

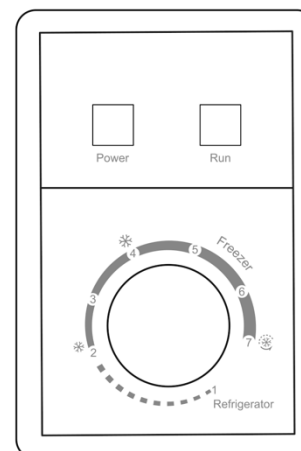
Det finns en avvikelse på plus 3°C för varje läge i olika användningsmiljöer på grund av det mekaniska styrläget. Vänligen gör finjusteringar enligt det faktiska användningsförhållandet.

Snabbfrys (under -24 °C). Medan du ställer in vredet på snabb frysområde, håll kompressorn igång kontinuerligt utan att stanna, maten kan snabbt kylas.

Varning: Håll inte vredet i snabbfrysningläget efter snabbfrysning

Kontrollpanel med dubbla funktioner, 2 lampor

Innertemperaturen i frysen regleras med termostatjusteringsratten.



"1, 2, 3, 4, 5, 6, 7" -markeringar på vredet representerar inte den exakta temperaturen, men visar att ju mindre nummer representerar desto högre temperatur, omvänt större antal, desto lägre temperatur.

Följande figur illustrerar information enligt nedan:

"1 Kylskåp": Temperaturområde (5°C)

"2-4 Frys": Temperaturområde (-12~-18°C)

"4-7 Frys": Temperaturområde (-18~-24°C)

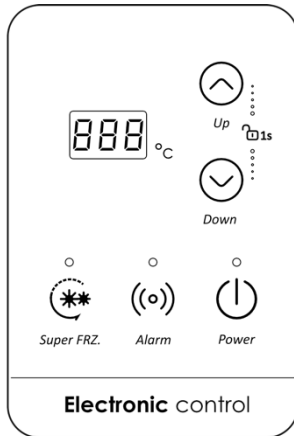
"7 Snabbfrys": Temperaturområde (under -24°C)

Det finns en avvikelse på plus 3°C för varje läge i olika användningsmiljöer på grund av det mekaniska styrläget. Vänligen gör finjusteringar enligt det faktiska användningsförhållandet.

Snabbfrys (under -24 °C). Medan du ställer in vredet på snabb frysområde, håll kompressorn igång kontinuerligt utan att stanna, maten kan snabbt kylas.

Varning: Håll inte vredet i snabbfrysningläget efter snabbfrysning

Elektronisk kontrollpanel



Lås upp inställningar

Under låst läge, tryck på både "Upp" och "Ner" -knapparna samtidigt i 1s, sedan låses funktionsknapparna upp. En annan parameterinställning är aktiverad, med den aktuella temperaturinställningen flimrande.

Tryck på "Upp" -knappen en gång, temperaturen ökar med 1°C Tryck på "Ner" -knappen en gång, temperaturen minskar med 1°C Om ingen knapptryckning inom 5 sekunder efter varje inställning, kommer den aktuella inställda temperaturen som visas på

displayen att vara fixerad av systemet automatiskt. Då slutar displayen att flimra.

Super-Frys funktion

Tryck på "Super FRZ." knappen ställs temperaturen in på -30°C automatiskt, digitalt flimmar "-30°C". Och under tiden indikatorlampan för "Super FRZ." är på, flimmar ing stoppas efter 5 sekunder, sedan startar Super-Freezing-funktionen.

Efter att ha körts i 26 timmar kommer Super-Freezing-funktionen att stoppas automatiskt. Indikatorn slocknar. Den återgår till tidigare tillstånd.

på "Super FRZ" under knappen u nlock status under Super-Freezing- läge. knappen, Super-Freezing- funktionen stoppas. Indikatorn slocknar. Den återgår till tidigare tillstånd.

Temperaturlarmfunktion

Givartemperaturen kommer att detekteras efter att frysen har aktiverats i 3 timmar. Om sensortemperaturen är högre än -12°C, tänds larmindikatorn och summern ljuder med frekvensen 2Hz, vilket kan stoppas genom att trycka på valfri tangent under nyckelupplåst läge. Och om sensorns temperatur fortfarande är högre än -12°C tre minuter senare, återupptas summern. Att trycka på valfri knapp under knappens upplåsningstillstånd kan stoppa summern.

När fryssensorns temperatur faller under -12°C tänds larmindikatorn och summern slutar att ljuda automatiskt.

Indikator lampor

Frysens nuvarande tillstånd, strömindikatorn lyser. När tillståndet ändras (dvs digitalt blinkar), visa alla ljusa displayer; Ett modifierat tillstånd (det vill säga det digitala slutar blinka), halvljusshow.

"Ström" -indikatorn tänds vid någon knapptryckning. När tillståndet ändras (dvs digitalt blinkande), kommer ljuset att lysa och det blir halvljust om ingen knapptryckning sker inom 1 minut.

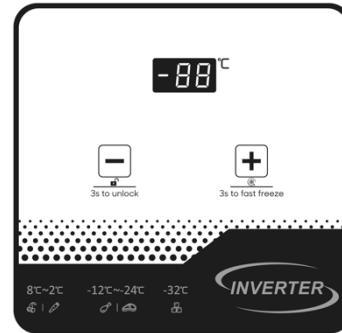
Frys ström av

Strömindikatorlampan slocknar.

Förslag: Fabriksinställningen för temperatur är -18°C.

Inverter kontrollpanel, dubbla funktion

Displaypanelen illustreras som figurerna nedan:



Funktioner:

När systemet slås på för första gången tänds alla LED-indikatorer och den digitala displayen och kommer att återgå till normal visning om 2s. När den digitala displayen är på kommer den automatiskt att släckas om ingen knapp manövreras inom 3 minuter, med alla knappar låsta. När skärmen är avstängd kan du väcka den genom att trycka på

valfri tangent för första gången och sedan hålla ner "-"- tangenten i 3 sekunder för att låsa upp nycklarna.

Kyl frys

1 Justerbara temperaturområden: 8°C ~2°C i kyläge och -12°C ~ -24°C i frysläge, som kan justeras på ett cirkulärt sätt för att realisera kyl/frys-funktionen.

2 Efter att knapparna har låsts upp börjar temperaturdisplayen blinka när du trycker på "+" / "-"- knappen för första gången, med temperaturvärdet som kan ändras vid denna tidpunkt.

Vid inställning av temperaturen: om temperaturen är inställd på 2°C, kommer den att justeras till -12°C efter att du tryckt på "-"- tangenten; om temperaturen är inställd på -24°C, kommer den att justeras till 8°C efter att du tryckt på "-"- tangenten; om temperaturen är inställd på -12°C, kommer den att justeras till 2°C efter att du tryckt på "+"- tangenten; och om temperaturen är inställd på 8°C kommer den att justeras till -24°C efter att du tryckt på "+"-tangenten.

Kylskåpstemperatur miljö

Du kan justera temperaturvärdet genom att trycka på "+" / "-" knappen. När "+" / "-"- tangenten trycks in för första gången kan temperaturvärdet ändras; och när "+" / "-"- tangenten trycks in igen, ökas/sänks den inställda temperaturen med 1°C i enlighet med detta. När temperaturområdet är inställt på 8°C ~2°C är kyläget aktiverat.

Temperaturinställning för frysen

Du kan justera temperaturvärdet genom att trycka på "+" / "-" knappen. När "+" / "-"- tangenten trycks in för första gången kan temperaturvärdet ändras; och när "+" / "-"- tangenten trycks in igen, höjs/sänks den inställda temperaturen med 1°C. När temperaturområdet är inställt på -12°C ~-24°C är frysläget aktiverat.

Snabbfrysning

När "Fast Freeze"-funktionen är aktiverad ställs frysens temperatur automatiskt in på -32°C, och efter att ha körts i 26 timmar avslutas snabbfrysningfunktionen. Att kyla ner frysens temperatur på ett snabbt sätt är fördelaktigt för att förhindra förlust av livsmedelsnäring och för att bevara färskheten.

1 När funktionen "Snabbfrysning" är aktiv, visas temperaturen som "-32°C", vilket inte kan ändras.

2 För att gå in i eller avsluta funktionen för snabbfrysning

När nycklar är upplåsta kan du hålla ned "+"- tangenten i 3 sekunder för att gå in i eller avsluta funktionen "Fast Freeze".

Obs: Om frystemperaturen är inställd under noll (dvs. i frysläge) innan snabbfrysningfunktionen är aktiverad, kommer den att återgå till den inställda temperaturen efter att funktionen "Snabbfrysning" avslutas; och om frystemperaturen är inställd över noll (dvs. i kyläge) innan snabbfrysningfunktionen är aktiverad, kommer den att återgå till -18°C som standard efter att "Fast Freeze" -funktionen avslutas.

Barnlås

1 När funktionen "Barnlås" är aktiverad kan temperaturen och funktionen inte ställas in, för att förhindra felaktig användning.

2 För att gå in i funktionen "Barnlås":

Om ingen knapp manövreras inom 3 minuter, aktiveras frysens "Barnlås"-funktion automatiskt.

- 3 För att avsluta "Barnlås"-funktionen: du kan hålla ned "-"- tangenten i 3 sekunder för att avsluta "Barnlås"-funktionen.

Minne för strömavbrott

Vid strömavbrott kommer frysen att bibehålla drifttillståndet före strömavbrott när strömförsörjningen återställs.

Strömfördröjningskydd


För att skydda kylskåpets kompressor från att skadas vid kortvarigt strömavbrott (dvs. mindre än 5 minuter), kommer kompressorn inte att startas omedelbart efter att den slagits på.

Fellarm

Om E0 visas på manöverpanelen, indikerar det fel med frysen. Vänligen kontakta eftersäljaren för besökservice i sådant fall.


På grund av individuella faktorer i kylskåpet kan den faktiska temperaturen i lådan ha ett visst fel från den inställda temperaturen, vilket är ett normalt fenomen och inte påverkar den normala användningen av produkten.

DK Adgang til professionel reparation, såsom internetsider, adresser, kontaktoplysninger:
Model nr.: SFB 200 W
Liste over eftersalgsservicestationer:

Adresse	Hvidt Og Frit A.M.B.A. Borupvang 3,02 2750 Ballerup	QR-kode	
Kontakt nummer	0045 7027 5588		
Hjemmeside	www.hvidtogfrit.dk		
Relevante oplysninger til bestilling af reservedele direkte eller gennem andre kanaler leveret af producenten, importøren eller en autoriseret repræsentant;			www.hvidtogfrit.dk
Den mindste periode, i hvilken reservedele, der er nødvendige til reparation af apparatet, er tilgængelige; (år)			7
Instruktioner til hvor man finder modeloplysningerne i produkt databasen, som defineret i forordning EU 2019/2016 ved hjælp af et weblink, der linker til modelinformationen, lagret i produkt databasen, eller et link til produkt databasen og information om hvordan man finder modelidentifikatoren på produktet.)			www.hvidtogfrit.dk


Bemærk: Adressen eller kontaktnummeret på servicestationen kan ændres uden forudgående varsel. Bekræft venligst, om servicestationen er direkte tilknyttet vores selskab, når du opsøger tjenester.

UK Access to professional repair, such as internet webpages, addresses, contact details.
Model no.: SFB 200 W
Aftersales service station list:

Address	Hvidt Og Frit A.M.B.A. Borupvang 3,02 2750 Ballerup	QR code	
Contact Number	0045 7027 5588		
Website	www.hvidtogfrit.dk		
Relevant information for ordering spare parts, directly or through other channels provided by the manufacturer, importer or authorised representative;			www.hvidtogfrit.dk
The minimum period during which spare parts, necessary for the repair of the appliance, are available; (years)			7
Instruction on how to find the model information in the product database, as defined in Regulation (EU) 2019/2019 by means of a weblink that links to the model information as stored in the product database or a link to the product database and information on how to find the model identifier on the product.)			www.hvidtogfrit.dk

Note: The address or contact phone number of the service site is subject to change without prior notice. Please confirm whether the service station is a directly affiliated one of our company when requiring services.

SE Tillgång till professionell reparation, såsom webbsidor, adresser, kontaktuppgifter.
Modell nr.: SFB 200 W
Lista över servicestationer ters

Adress	Hvidt Og Frit A.M.B.A. Borupvang 3,02 2750 Ballerup	QR-kod	
Telefonnummer	0045 7027 5588		
Hemsida	www.hvidtogfrit.dk		
Relevant information för beställning av reservdelar, direkt eller via andra kanaler som tillhandahålls av tillverkaren, importören eller auktoriserade representanten;			www.hvidtogfrit.dk
Den minimiperiod under vilken reservdelar som är nödvändiga för reparation av apparaten är tillgängliga; (år)			7
Instruktioner om hur man hittar modellinformationen i produkt databasen, enligt definitionen i förordning EU 2019/2016 med hjälp av en webblänk som länkar till modellinformationen som lagrad i produkt databasen eller en länk till produkt databasen och information om hur man hittar modellidentifieraren på produkten.)			www.hvidtogfrit.dk

Obs! Adressen eller kontakttelefonnumret på tjänstens webbplats kan ändras utan föregående meddelande. Vänligen bekräfta om servicestationen är en direkt ansluten till vårt företag när du behöver tjänster.